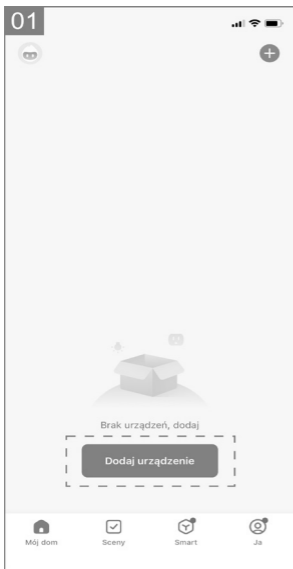


tracer[®]

Focus 3

- PL** Kamera do monitoringu
- EN** Surveillance camera
- CS** Kamera pro monitorování
- SK** Monitorovacia kamera
- HU** Megfigyelő kamera
- BG** Камера за видеонаблюдение
- LT** Stebėjimo kamera
- LV** Novērošanas kamera
- EE** Valvekaamera
- RO** Camera de supraveghere



03



Wprowadź informacje o swojej sieci Wi-Fi.

Choose Wi-Fi and enter password

 Wybierz swoją sieć WI-FI 

 Wprowadź hasło do sieci WI-FI 

Dalej

04



Dodaj urządzenie

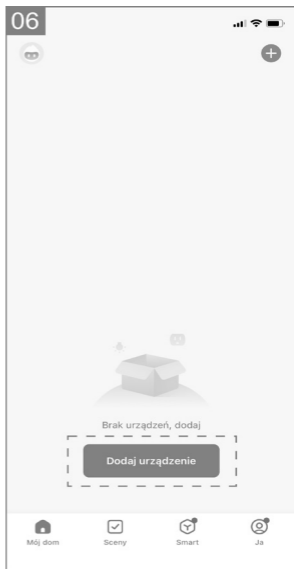
1 dodano pomyślnie



HomeCam 3PTZ
Added successfully



Zakończ





09

Kod QR dla kamery ↔

Zresetuj urządzenie



Skieruj kod QR w telefonie w stronę aparatu, zachowaj odległość 15-20 cm i trzymaj ekran w telefonie, a jasność jest normalna

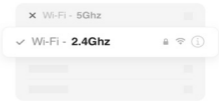
Jeśli aparat nie emituje sygnału dźwiękowego, dostosuj kąt telefonu i spróbuj kilka razy, przesuając telefon daleko i blisko.

Back Dalej

10

Wybierz sieć Wi-Fi 2,4 GHz i wprowadź hasło

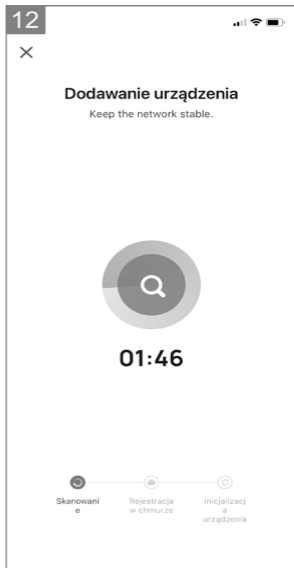
Jeśli Twoje Wi-Fi działa na paśmie 5 GHz, przełącz je na 2,4 GHz. Common router setting method

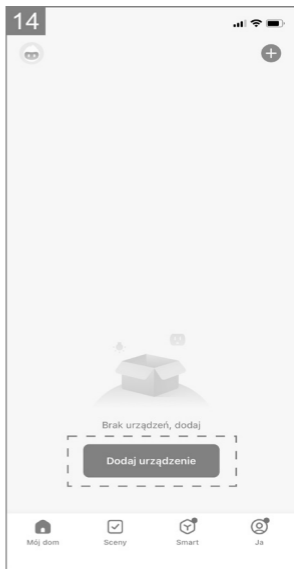
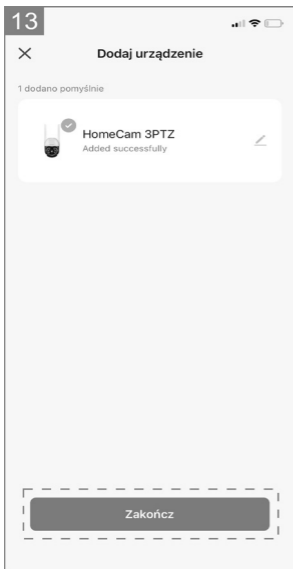


Wybierz swoją sieć WI-FI ↔

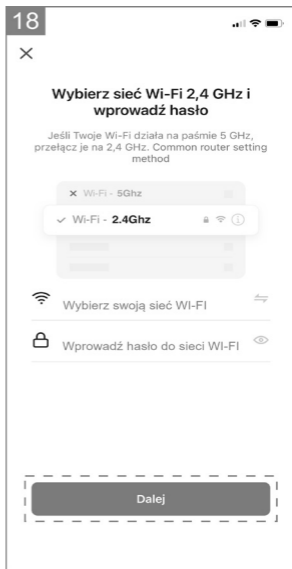
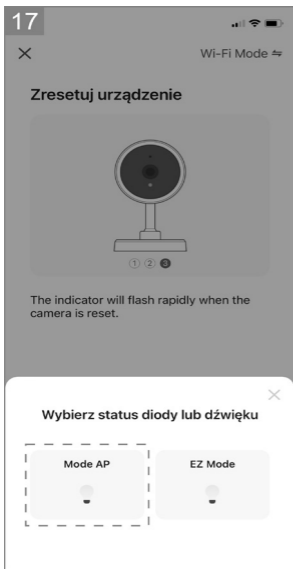
Wprowadź hasło do sieci WI-FI 👁

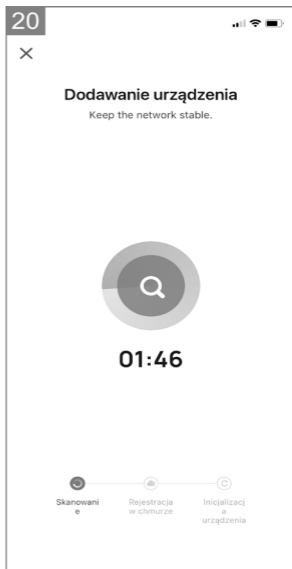
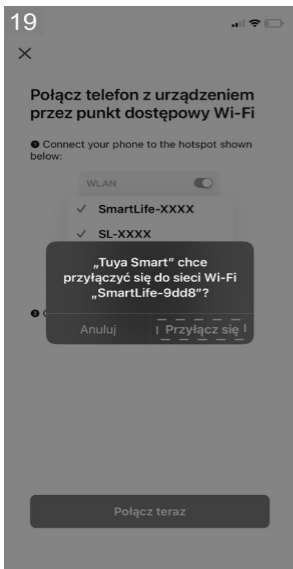
Dalej

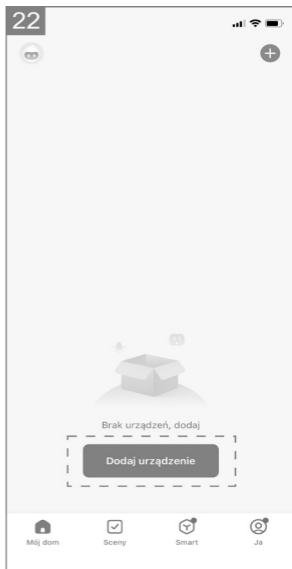
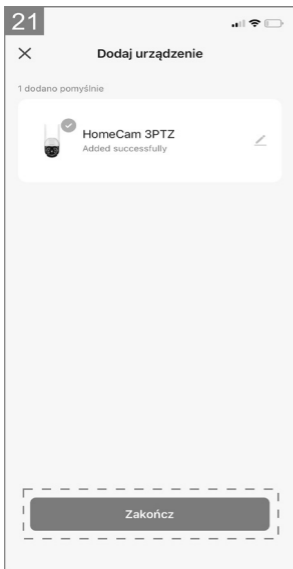


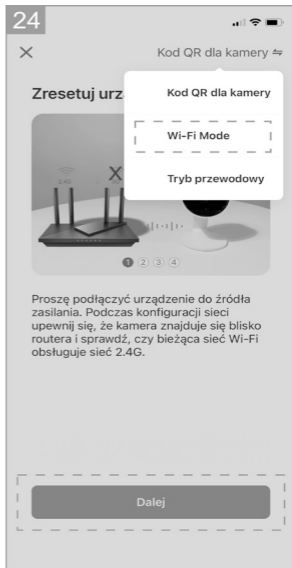


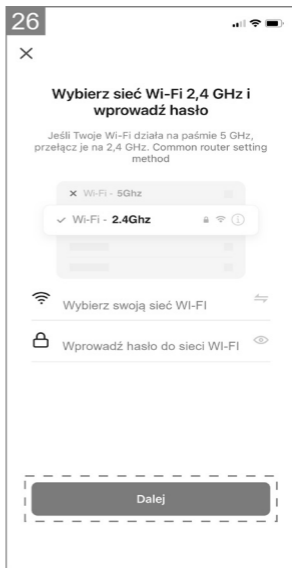
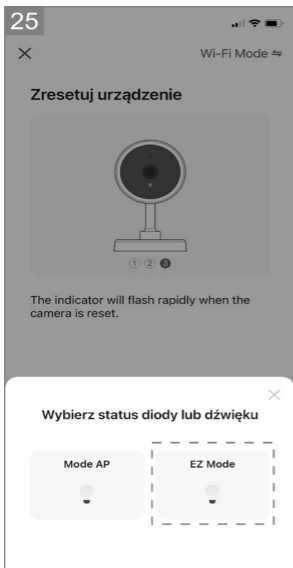


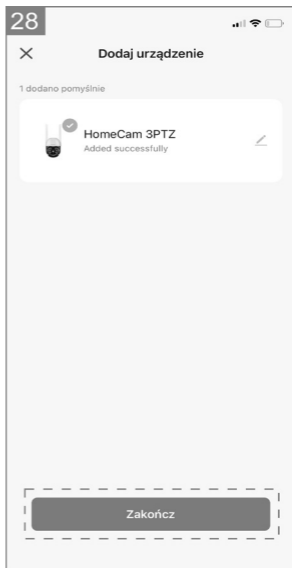
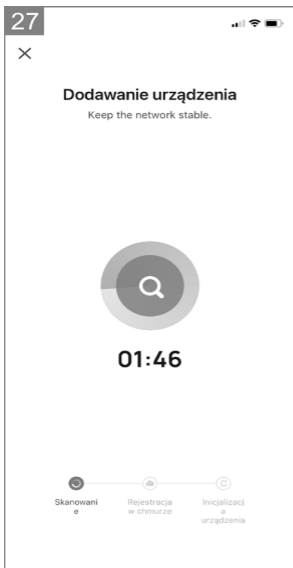


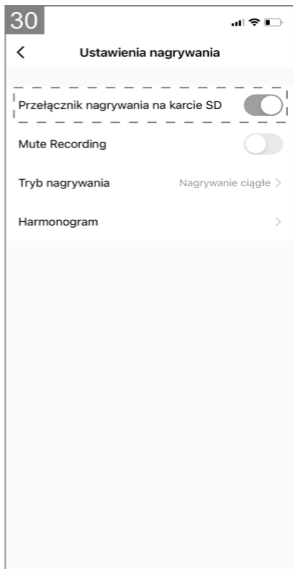












Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji i zachowanie do wykorzystania w przyszłości.

Informacje na temat bezpiecznego użytkowania:

- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy opakowania z produktu
- Należy zwrócić uwagę czy przewód zasilający nie posiada żadnych widocznych uszkodzeń
- Podczas zasilania należy zwrócić uwagę aby przewód zasilający nie był umieszczony nad ani w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła ciepła, które może uszkodzić izolację przewodu
- Kabel zasilający musi być ułożony tak, aby nie stwarzać ryzyka potknięcia albo zaplątania
- Produkt nie jest zabawką. Upewnij się, że dzieci są pod nadzorem i nie bawią się produktem
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym małe dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba, że są one nadzorowane i poinstruowane w zakresie użytkowania produktu

UWAGA: Jeżeli sam produkt, adapter ładowania albo przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu to bezwzględnie wymiany lub naprawy powinien dokonać wyspecjalizowany zakład naprawczy.

- Nie okrywać produktu żadnymi przedmiotami
- Nie ciągnąć za przewód zasilający
- Uważać za rozgrzane powierzchnie
- Nie wpatrywać się w źródło światła
- Nie moczyc produktu
- Do zasilania kamery stosować tylko oryginalny zasilacz dostarczony z produktem

1. Aplikacja do obsługi urządzenia

Pobierz aplikację: zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację.

Zarejestruj się i zaloguj: otwórz aplikację „TuyaSmart”, aby zarejestrować się i zalogować zgodnie z instrukcjami.



2. Dodawanie kamery do aplikacji

Metoda 1 – wyszukiwanie urządzeń w pobliżu

- Upewnij się, że Twoja sieć WI-FI jest w zasięgu i ma dostęp do Internetu
- Podłącz kamerę do zasilania
- Połącz swój telefon z siecią WI-FI oraz włącz moduł Bluetooth
- Otwórz aplikację „Tuya Smart”. Kliknij ikonę „+” w prawym górnym rogu lub kliknij „Dodaj urządzenie” na stronie głównej (Rysunek 01). Gdy zobaczysz informację o odnalezieniu kamery kliknij „Add” (Rysunek 02)

Jeśli po kilku minutach kamera nie zostanie znaleziona, naciśnij przez 5 sekund przycisk Reset (Rysunek 05) i powtórz proces dodawania kamery od początku. Jeśli problem ze znalezieniem kamery wystąpi ponownie wypróbuj Metodę 2

- Wybierz swoją sieć WI-FI (tylko sieci 2.4 GHz), wprowadź hasło dostępne do sieci WI-FI (Rysunek 03) i kliknij „Dalej”
- Kamera rozpocznie proces rejestracji urządzenia w chmurze oraz przygotowania do pracy, może to potrwać kilka minut. Nie rozłączaj w tym czasie połączenia WI-FI i nie zamykaj aplikacji
- Po pomyślnym dodaniu urządzenia możesz nadać kamerze własną nazwę (Rysunek 04) i kliknąć „Zakończ”

Metoda 2 – skanowanie kodu QR

- Upewnij się, że Twoja sieć WI-FI jest w zasięgu i ma dostęp do Internetu
- Podłącz kamerę do zasilania
- Połącz swój telefon z siecią WI-FI
- Otwórz aplikację „Tuya Smart”. Kliknij ikonę „+” w prawym górnym rogu lub kliknij „Dodaj urządzenie” na stronie głównej (Rysunek 06). Wybierz „Aparat i blokada”, kliknij „Wewnętrzna kamera PTZ (WI-FI)” (Rysunek 07) aby dodać kamerę. Zresetuj urządzenie naciskając przez 5 sekund przycisk Reset (Rysunek 05). Po restarcie kamery kliknij „Dalej” (Rysunek 08). Rysunek 09 pokazuje sposób skanowania wyświetlonego w następnych krokach kodu QR przed obiektywem kamery; ustaw kamerę w sposób pozwalający na wygodne skanowanie kodu QR i kliknij „Dalej”. Wybierz swoją sieć WI-FI (tylko sieci 2.4 GHz), wprowadź hasło dostępowe do sieci WI-FI (Rysunek 10) i kliknij „Dalej”. Telefon komórkowy wyświetli kod QR; ustaw telefon przed obiektywem kamery w sposób pokazany na Rysunku 09 i trzymaj tak, aż usłyszysz sygnał lub komunikat z kamery – wtedy kliknij „Słyszałem dźwięk” (Rysunek 11)

Jeśli po kilku minutach skanowania kodu QR kamera nie wyda żadnego dźwięku, kliknij „Nic nie usłyszałem”, naciśnij przez 5 sekund przycisk Reset (Rysunek 05) i powtórz proces dodawania kamery od początku albo wypróbuj Metodę 3

- Kamera rozpocznie proces rejestracji urządzenia w chmurze oraz przygotowania do pracy, może to potrwać kilka minut (Rysunek 12). Nie rozłączaj w tym czasie połączenia WI-FI i nie zamykaj aplikacji
- Po pomyślnym dodaniu urządzenia możesz nadać kamerze własną nazwę (Rysunek 13) i kliknąć „Zakończ”

Metoda 3 – dodawanie w trybie „Mode AP”

- Upewnij się, że Twoja sieć WI-FI jest w zasięgu i ma dostęp do Internetu
- Podłącz kamerę do zasilania
- Połącz swój telefon z siecią WI-FI
- Otwórz aplikację „Tuya Smart”. Kliknij ikonę „+” w prawym górnym rogu lub kliknij „Dodaj urządzenie” na stronie głównej (Rysunek 14). Wybierz „Aparat i blokada”, kliknij „Wewnętrzna kamera PTZ (WI-FI)” (Rysunek 15) aby dodać kamerę. Zmień metodę parowania na „WI-FI Mode” w prawym górnym rogu strony. Zresetuj urządzenie naciskając przez 5 sekund przycisk Reset (Rysunek 09). Po restarcie kamery kliknij „Dalej” (Rysunek 16). Na kolejnej stronie wybierz tryb „Mode AP” (Rysunek 17). Wybierz swoją sieć WI-FI (tylko sieci 2.4 GHz), wprowadź hasło dostępowe do sieci WI-FI (Rysunek 18) i kliknij „Dalej”
- Teraz przełącz telefon komórkowy do sieci WI-FI „SmartLife-XXXX” (sieć WI-FI emitowana przez kamerę). Jeśli aplikacja poprosi o przyłączenie się do sieci „SmartLife-XXXX” kliknij „Przyłącz się”. Jeśli aplikacja nie wyświetli prośby o przyłączenie się do sieci WI-FI kamery, odszukaj sieć „SmartLife-XXXX” w ustawieniach WI-FI telefonu i połącz się z nią, następnie kliknij „Połącz teraz” (Rysunek 19)
- Kamera rozpocznie proces rejestracji urządzenia w chmurze oraz przygotowania do pracy, może to potrwać kilka minut (Rysunek 20). Nie rozłączaj w tym czasie połączenia WI-FI i nie zamykaj aplikacji
- Po pomyślnym dodaniu urządzenia możesz nadać kamerze własną nazwę (Rysunek 21) i kliknąć „Zakończ”

Metoda 4 – dodawanie w trybie „EZ Mode”

- Upewnij się, że Twoja sieć WI-FI jest w zasięgu i ma dostęp do Internetu
- Podłącz kamerę do zasilania
- Połącz swój telefon z siecią WI-FI
- Otwórz aplikację „Tuya Smart”. Kliknij ikonę „+” w prawym górnym rogu lub kliknij „Dodaj urządzenie” na stronie głównej (Rysunek 22). Wybierz

„Aparat i blokada”, kliknij „Wewnętrzna kamera PTZ (WI-FI)” (Rysunek 23) aby dodać kamerę. Zmień metodę parowania na „WI-FI Mode” w prawym górnym rogu strony. Zresetuj urządzenie naciskając przez 5 sekund przycisk Reset (Rysunek 09). Po restarcie kamery kliknij „Dalej” (Rysunek 24). Na kolejnej stronie wybierz tryb „EZ Mode” (Rysunek 25). Wybierz swoją sieć WI-FI (tylko sieci 2.4 GHz), wprowadź hasło dostępowe do sieci WI-FI (Rysunek 26) i kliknij „Dalej”

- Kamera rozpocznie proces rejestracji urządzenia w chmurze oraz przygotowania do pracy, może to potrwać kilka minut (Rysunek 27). Nie rozłączaj w tym czasie połączenia WI-FI i nie zamykaj aplikacji
- Po pomyślnym dodaniu urządzenia możesz nadać kamerze własną nazwę (Rysunek 28) i kliknąć „Zakończ”

3. Podgląd obrazu z kamery

Po dodaniu kamery do aplikacji możesz otworzyć okno podglądu obrazu z kamery (Rysunek 29). W oknie podglądu można sterować kamerą (obrot w pionie oraz w poziomie), uruchomić funkcję interkomu (komunikacja głosowa), wykonać zdjęcie albo zarejestrować film (zapis w pamięci telefonu). Można też odtworzyć zdalnie nagrania zarejestrowane przez kamerę, pod warunkiem, że w kamerze została zainstalowana karta pamięci microSD oraz została uaktywniona opcja „Przełącznik nagrywania na karcie SD” w ustawieniach (Rysunek 30).

Kliknięcie na przycisk w prawym dolnym rogu pozwala na wyświetlenie skrótów do pozostałych funkcji urządzenia:

- album wykonanych zdjęć i filmów
- tryb komunikacji głosowej (jednokierunkowy, dwukierunkowy)
- śledzenie ruchu (kamera będzie podążała za wykrytym obiektem)
- alarm po wykryciu ruchu
- alarm po wykryciu dźwięku
- dostosowanie syreny alarmowej
- ustawienia nagrywania na kartę pamięci

Kamera obsługuje także protokół ONVIF co pozwala na podgląd obrazu z kamery w systemie monitoringu (np. na rejestratorach NVR). Numer portu używany w trybie ONVIF to 80

** zdjęcia poszczególnych okien oraz dostępnych ustawień są poglądowe i mogą się różnić od ustawień dostępnych w aktualnie dostępnej wersji aplikacji Tuya Smart*

4. FAQ

Nie możesz dodać urządzenia?

- A. Upewnij się, że kamera została zresetowana. Naciśnij przycisk Reset, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.
- B. Proszę włączyć usługę GPS przed dodaniem urządzenia do telefonu komórkowego. Po zakończeniu instalacji, przy pierwszym użyciu aplikacji zostaniesz poproszony o włączenie usługi GPS. Jeśli zdecydujesz się nie włączać usługi GPS, odinstaluj i zainstaluj aplikację ponownie.
- C. Upewnij się, że kamera nie jest powiązana z drugim kontem.

Kamera się rozłączyła?

Sprawdź zasilanie i Internet, a następnie uruchom ponownie kamerę. Jeśli ten sposób nie zadziała, usuń kamerę i dodaj ją ponownie w aplikacji.

Nie można zidentyfikować karty TF?

- A. Sprawdź kartę TF, czy spełnia wymagania jakościowe.
- B. Gdy sygnał Wi-Fi nie jest dobry, również mogą wystąpić problemy z kartą.
- C. Przed wyjęciem/włożeniem karty micro SD upewnij się, że zasilanie jest wyłączone.

5. Dodatkowe uwagi

- Staraj się trzymać z daleka od metalowej przestrzeni;
- Unikaj mebli, zablokowanej kuchenki mikrofalowej;
- Unikaj przestrzeni, w której nawinięte są linie audio, wideo i danych, i staraj się zachować jak największą odległość od nich;
- Upewnij się, że sygnał jest jak najbliższej zasięgu bezprzewodowej sieci Wi-Fi. Przełączanie środowiska sieciowego;
- W nowym środowisku sieciowym naciśnij otwór resetowania na około 5 sekund, a następnie połącz się z siecią.
- Podczas korzystania z tego produktu należy zmodyfikować hasło użytkownika, aby uniknąć sprzeniewierzenia przez przestępców.
- Nie instaluj urządzenia w wilgotnych, zakurzonych miejscach, w których dzieci mają łatwy dostęp do miejsca zdarzenia.

Parametry techniczne zasilacza:

Nazwa producenta	Megabajt Sp. z o.o., Rydygiera 8 b. 6A, 01-793 Warszawa
Identyfikator modelu	SA0051-0501000GA
Napięcie wejściowe	AC 200-240V
Wejściowa częstotliwość prądu zmiennego	50/60Hz
Napięcie wyjściowe	DC 5.0V
Prąd wyjściowy	1,0A
Moc wyjściowa	5,0W
Średnia sprawność podczas pracy	76,65%
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0,08W
Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) ≤ 20 dBm	
Zakres, w którym pracuje urządzenie: 2400 MHz – 2483,5 MHz	

Megabajt Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe kamera do monitoringu Tracer TRAKAM47377 Focus 3 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.tracer.eu/TRAKAM47377

Please read the manual carefully and keep it for future reference.

Information on safe use:

- Before using the product for the first time, remove all packaging materials.
- Check the power cable for any visible damage.
- When plugging in, make sure that the power cable is not placed above or near open flames or other heat sources that could damage the cable insulation
- The power cable must be placed in such a way that it does not pose a risk of tripping or getting caught up in it
- The product is not a toy. Make sure that children are supervised and do not play with the product.
- The device is not intended for use by persons (including small children) with limited physical, sensory or mental abilities or without experience and knowledge, unless they are supervised and instructed in the use of the product.

NOTE: If the product itself, the charging adapter or the power cord is damaged, it must be replaced or repaired by a specialised repair shop.

- Do not cover the product with any objects.
- Do not pull on the power cord.
- Beware of hot surfaces.
- Do not stare into the light source.
- Do not wet the product.
- Only use the original power adapter supplied with the product to power the camera.

1. App for device operation

Download the app: scan the QR code to download and install the app.

Register and log in: open the 'TuyaSmart' app to register and log in as instructed.



2. Adding a camera to the app

Method 1 – Searching for nearby devices

- Make sure your Wi-Fi network is within range and has internet access.
- Connect the camera to the power supply.
- Connect your phone to the Wi-Fi network and turn on Bluetooth.
- Open the 'Tuya Smart' app. Click on the '+' icon in the top right corner or click on 'Add device' on the home page (Figure 01). When you see the information about finding the camera, click on 'Add' (Figure 02)

If the camera is not found after a few minutes, press the reset button for 5 seconds (Figure 05) and repeat the camera adding process from the beginning. If the camera cannot be found, try Method 2 again.

- Select your Wi-Fi network (2.4 GHz networks only), enter the Wi-Fi password (Figure 03) and click 'Next'.
- The camera will start the device registration process in the cloud and prepare for operation, which may take several minutes. Do not disconnect the Wi-Fi connection during this time and do not close the application.
- Once the device has been successfully added, you can give the camera its own name (Figure 04) and click 'Finish'.

Method 2 – scanning the QR code

- Make sure your Wi-Fi network is within range and has Internet access.
- Connect the camera to the power supply.
- Connect your phone to the Wi-Fi network
- Open the 'Tuya Smart' app. Click on the '+' icon in the top right corner or click on 'Add device' on the home page (Figure 06). Select 'Camera and lock', click on 'Internal PTZ camera (Wi-Fi)' (Figure 07) to add the camera. Reset the device by pressing the Reset button for 5 seconds (Figure 05). After restarting the camera, click 'Next' (Figure 08). Figure 09 shows how to scan the QR code displayed in the following steps in front of the camera lens; position the camera so that you can scan the QR code comfortably and click on 'Next'. Select your Wi-Fi network (2.4 GHz only), enter the Wi-Fi password (Figure 10) and click 'Next'. The QR code will be displayed on your mobile phone. Place your mobile phone in front of the camera lens as shown in Figure 09 and hold it there until you hear a signal or a message from the camera. Then click on 'I heard a sound' (Figure 11).

If the camera does not make any sound after scanning the QR code for a few minutes, click on 'I didn't hear anything', press the Reset button for 5 seconds (Figure 05) and repeat the process of adding a camera from the beginning or try Method 3

- The camera will start the process of registering the device in the cloud and preparing it for operation, which may take several minutes (Figure 12). Do not disconnect the Wi-Fi connection during this time and do not close the application
- After successfully adding the device, you can give the camera your own name (Figure 13) and click 'Finish'

Method 3 – adding in ‘AP mode’

- Make sure your Wi-Fi network is within range and has internet access
- Connect the camera to the power supply
- Connect your phone to the Wi-Fi network
- Open the ‘Tuya Smart’ app. Click on the ‘+’ icon in the top right corner or click on ‘Add device’ on the home page (Figure 14). Select ‘Camera and lock’, click on ‘Internal PTZ camera (WI-FI)’ (Figure 15) to add the camera. Change the pairing method to ‘WI-FI Mode’ in the upper right corner of the page. Reset the device by pressing the Reset button for 5 seconds (Figure 09). After restarting the camera, click ‘Next’ (Figure 16). On the next page, select ‘AP Mode’ (Figure 17). Select your Wi-Fi network (2.4 GHz networks only), enter the Wi-Fi password (Figure 18) and click ‘Next’.
- Now switch your mobile phone to the Wi-Fi network ‘SmartLife-XXXX’ (Wi-Fi network emitted by the camera). If the app asks you to connect to the ‘SmartLife-XXXX’ network, click ‘Connect’. If the app does not ask you to connect to the camera’s Wi-Fi network, search for the ‘SmartLife-XXXX’ network in your phone’s Wi-Fi settings and connect to it, then click ‘Connect now’ (Figure 19)
- The camera will start the process of registering the device in the cloud and preparing it for operation, which may take several minutes (Figure 20). Do not disconnect the WI-FI connection during this time and do not close the application
- After successfully adding the device, you can give the camera your own name (Figure 21) and click ‘Finish’

Method 4 – adding in ‘EZ Mode’

- Make sure your Wi-Fi network is within range and has internet access
- Connect the camera to the power supply
- Connect your phone to the Wi-Fi network
- Open the ‘Tuya Smart’ app. Click on the ‘+’ icon in the top right corner or click on ‘Add device’ on the home page (Figure 22). Select ‘Camera and Lock’, click on ‘Internal PTZ Camera (WI-FI)’ (Figure 23) to add the

camera. Change the pairing method to 'Wi-Fi Mode' in the upper right corner of the page. Reset the device by pressing the Reset button for 5 seconds (Figure 09). After the camera restarts, click on 'Next' (Figure 24). On the next page, select 'EZ Mode' (Figure 25). Select your Wi-Fi network (2.4 GHz networks only), enter the Wi-Fi password (Figure 26) and click on 'Next'.

- The camera will start the process of registering the device in the cloud and preparing it for operation, which may take several minutes (Figure 27). Do not disconnect the Wi-Fi connection during this time and do not close the application
- After successfully adding the device, you can give the camera your own name (Figure 28) and click 'Finish'

3. View the camera image

Once you have added the camera to the app, you can open the camera image preview window (Figure 29). In the preview window, you can control the camera (pan and tilt), activate the intercom function (voice communication), take a photo or record a video (save to phone memory). You can also play back recordings made by the camera remotely, provided that a microSD memory card has been installed in the camera and the 'Switch recording to SD card' option has been activated in the settings (Figure 30).

By clicking on the button in the bottom right corner, you can display shortcuts to the other functions of the device:

- album of photos and videos taken
- voice communication mode (one-way, two-way)
- motion tracking (the camera will follow the detected object)
- motion detection alarm
- alarm when sound is detected
- adjustment of alarm siren
- settings for recording on a memory card

The camera also supports the ONVIF protocol, which allows you to view the camera image in a monitoring system (e.g. on NVR recorders). The port number used in ONVIF mode is 80

** The images of the individual windows and the available settings are for illustration purposes only and may differ from the settings available in the currently available version of the Tuya Smart app.*

4. FAQ

Can't add a device?

- A. Make sure the camera has been reset. Press the Reset button until you hear a beep.
- B. Please enable GPS before adding the device to your mobile phone. After the installation is complete, you will be asked to enable GPS the first time you use the app. If you decide not to enable GPS, uninstall and reinstall the app.
- C. Make sure the camera is not linked to a second account.

Has the camera disconnected?

Check the power supply and internet connection, then restart the camera. If this does not work, delete the camera and add it again in the app.

Unable to identify the TF card?

- A. Check the TF card to see if it meets the quality requirements.
- B. Problems with the card can also occur when the Wi-Fi signal is not good.
- C. Make sure the power is off before removing/inserting the micro SD card.

5. Additional notes

- Try to stay away from the metal space;
- Avoid furniture, a blocked microwave;
- Avoid areas where audio, video and data cables are wound up and try to keep as far away from them as possible.
- Make sure that the signal is as close as possible to the range of the wireless Wi-Fi network. Switching the network environment.
- In the new network environment, press the reset hole for about 5 seconds and then connect to the network.
- When using this product, modify the user password to avoid misappropriation by criminals.
- Do not install the device in damp, dusty places where children have easy access to the scene.

Power supply technical parameters:

Manufacturer	Megabajt Sp. z o.o., Rydygiera 8 b. 6A, 01-793 Warsaw
Model ID	SA0051-0501000GA
Input voltage	AC 200-240V
Input alternating current frequency	50/60Hz
Output voltage	DC 5.0V
Output current	1.0A
Output power	5.0W
Average efficiency during operation	76.65%
Power consumption in no-load state	0.08W
Maximum transmitter power (E.I.R.P) ≤20 dBm	
Operating range: 2400 MHz – 2483.5 MHz	

Megabajt Sp. z o.o. hereby declares that the radio equipment camera for surveillance Tracer TRAKAM47377 Focus 3 complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.tracer.eu/TRAKAM47377

Pečlivě si přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití.

Informace o bezpečném používání:

- Před prvním použitím odstraňte z výrobku všechny obaly.
- Ujistěte se, že napájecí kabel není viditelně poškozen.
- Při zapínání se ujistěte, že napájecí kabel není umístěn nad otevřeným ohněm nebo jiným zdrojem tepla, který by mohl poškodit izolaci kabelu, ani v jeho blízkosti.
- Napájecí kabel musí být položen tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí nebo zamotání.
- Výrobek není hračka. Zajistěte, aby děti byly pod dohledem a nehrály si s výrobkem.
- Výrobek není určen k použití osobami (včetně malých dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem a nejsou poučeny o používání výrobku.

UPOZORNĚNÍ: Pokud dojde k poškození samotného výrobku, nabíjecího adaptéru nebo napájecího kabelu, je nutné, aby je vyměnil nebo opravil specializovaný servis.

- Nezakrývejte výrobek žádnými předměty
- Netahejte za napájecí kabel
- Dávejte pozor na horké povrchy
- Nedívejte se na zdroj světla
- Výrobek nenamáčejte
- K napájení fotoaparátu používejte pouze originální napájecí adaptér dodaný s výrobkem

1. Aplikace pro ovládání zařízení

Stáhněte si aplikaci: naskenováním QR kódu stáhněte a nainstalujte aplikaci.

Registrace a přihlášení: Otevřete aplikaci „TuyaSmart“, abyste se zaregistrovali a přihlásili podle pokynů.



2. Přidání kamery do aplikace

Metoda 1 – Vyhledání okolních zařízení

- Ujistěte se, že je síť WI-FI v dosahu a má přístup k internetu.
- Připojte kameru k napájení
- Připojte telefon k síti WI-FI a povolte Bluetooth
- Otevřete aplikaci „Tuya Smart“. Klepněte na ikonu „+“ v pravém horním rohu nebo klepněte na tlačítko „Přidat zařízení“ na domovské stránce (Obrázek 01). Jakmile se zobrazí informace, že kamera byla nalezena, klikněte na „Add“ (Přidat) (Obrázek 02).

Pokud se kamera po několika minutách nenajde, stiskněte na 5 sekund tlačítko Reset (Obrázek 05) a zopakujte proces přidání kamery od začátku. Pokud se problém s nalezením fotoaparátu objeví znovu, zkuste metodu 2.

- Vyberte síť WI-FI (pouze sítě 2,4 GHz), zadejte přístupové heslo k síti WI-FI (Obrázek 03) a klepněte na tlačítko „Next“.
- Kamera zahájí proces registrace zařízení do cloudu a přípravy na provoz, což může trvat několik minut. Během této doby neodpojte připojení WI-FI a nezavírejte aplikaci
- Po úspěšném přidání zařízení můžete kameře přidělit vlastní název (obrázek 04) a klikněte na tlačítko „Finish“ (Dokončit).

Metoda 2 – naskenování kódu QR

- Ujistěte se, že je síť WI-FI v dosahu a má přístup k internetu.
- Připojte fotoaparát k napájení
- Připojte telefon k síti WI-FI
- Otevřete aplikaci „Tuya Smart“. Klepněte na ikonu „+“ v pravém horním rohu nebo klepněte na tlačítko „Přidat zařízení“ na domovské stránce (Obrázek 06). Vyberte položku „Camera and lock“ (Kamera a zámek) a klikněte na položku „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (Interní kamera PTZ (WI-FI)). (Obrázek 07) pro přidání kamery. Resetujte zařízení stisknutím tlačítka Reset na 5 sekund (Obrázek 05). Po restartování kamery klikněte na tlačítko „Next“ (Další) (Obrázek 08). Obrázek 09 ukazuje, jak naskenovat kód QR zobrazený v dalších krocích před objektivem kamery; umístěte kameru tak, aby bylo vhodné kód QR naskenovat, a klikněte na tlačítko „Next“ (Další). Vyberte síť WI-FI (pouze síť 2,4 GHz), zadejte přístupové heslo k síti WI-FI (Obrázek 10) a klepněte na tlačítko „Next“. Na displeji mobilního telefonu se zobrazí kód QR; umístěte telefon před objektiv fotoaparátu, jak je znázorněno na obrázku 09, a držte jej, dokud neuslyšíte signál nebo zprávu z fotoaparátu – poté klikněte na tlačítko „I heard a sound“ (Obrázek 11).

Pokud fotoaparát po naskenování kódu QR několik minut nevydává zvuk, klikněte na tlačítko „Neslyšel jsem nic“, stiskněte na 5 sekund tlačítko Reset (obrázek 05) a zopakujte proces přidání fotoaparátu od začátku nebo zkuste metodu 3.

- Kamera zahájí proces registrace zařízení do cloudu a přípravy na provoz, což může trvat několik minut (obrázek 12). Během této doby neodpojujte připojení WI-FI a nezavírejte aplikaci.
- Po úspěšném přidání zařízení můžete fotoaparátu přidělit vlastní název (obrázek 13) a kliknout na tlačítko „Finish“ (Dokončit).

Metoda 3 – Přidání v režimu „Mode AP“ (Režim AP)

- Ujistěte se, že je vaše síť WI-FI v dosahu a má přístup k internetu
- Připojte kameru k napájení
- Připojte telefon k síti WI-FI
- Otevřete aplikaci „Tuya Smart“. Klepněte na ikonu „+“ v pravém horním rohu nebo klepněte na tlačítko „Add device“ (Přidat zařízení) na domovské stránce (Obrázek 14). Vyberte položku „Camera and lock“ (Kamera a zámek) a klikněte na položku „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (Interní kamera PTZ (WI-FI)). (Obrázek 15) pro přidání kamery. V pravém horním rohu stránky změňte způsob párování na „WI-FI Mode“. Resetujte zařízení stisknutím tlačítka Reset na 5 sekund (Obrázek 09). Po restartování kamery klepněte na tlačítko „Next“ (Obrázek 16). Na další stránce vyberte možnost „Mode AP“ (Režim AP) (Obrázek 17). Vyberte síť WI-FI (pouze síť 2,4 GHz), zadejte přístupové heslo k síti WI-FI (Obrázek 18) a klikněte na tlačítko „Next“.
- Nyní přepněte mobilní telefon na síť WI-FI „SmartLife-XXXX“ (síť WI-FI vysílaná fotoaparátem). Pokud vás aplikace vyzve k připojení k síti „SmartLife-XXXX“, klikněte na tlačítko „Join“. Pokud vás aplikace nevyzve k připojení k síti WI-FI vysílané fotoaparátem, vyhledejte síť „SmartLife-XXXX“ v nastavení WI-FI telefonu a připojte se k ní, poté klikněte na tlačítko „Připojit nyní“ (obrázek 19).
- Kamera zahájí proces registrace zařízení do cloudu a přípravy k provozu, což může trvat několik minut (Obrázek 20). Během této doby neodpojujte připojení WI-FI a nezavírejte aplikaci
- Po úspěšném přidání zařízení můžete kameře přidělit vlastní název (obrázek 21) a klepněte na tlačítko „Finish“ (Dokončit).

Metoda 4 – Přidání v režimu „EZ Mode“

- Ujistěte se, že je síť WI-FI v dosahu a má přístup k internetu
- Připojte kameru k napájení
- Připojte telefon k síti WI-FI
- Otevřete aplikaci „Tuya Smart“. Klepněte na ikonu „+“ v pravém horním

rohu nebo klepněte na tlačítko „Add device“ (Přidat zařízení) na domovské stránce (Obrázek 22). Vyberte položku „Camera and lock“ (Kamera a zámek) a klikněte na položku „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (Interní kamera PTZ (WI-FI)). (Obrázek 23) pro přidání kamery. V pravém horním rohu stránky změňte způsob párování na „WI-FI Mode“. Resetujte zařízení stisknutím tlačítka Reset na 5 sekund (Obrázek 09). Po restartování kamery klepněte na tlačítko „Next“ (Obrázek 24). Na další stránce vyberte možnost „EZ Mode“ (Režim EZ) (Obrázek 25). Vyberte síť WI-FI (pouze síť 2,4 GHz), zadejte přístupové heslo k síti WI-FI (Obrázek 26) a klikněte na tlačítko „Next“.

- Kamera zahájí proces registrace zařízení do cloudu a přípravy na provoz, což může trvat několik minut (Obrázek 27). Během této doby neodpojujte připojení WI-FI a nezavírejte aplikaci
- Po úspěšném přidání zařízení můžete kameře přidělit vlastní název (obrázek 28) a klepněte na tlačítko „Finish“ (Dokončit).

3. Zobrazení obrazu z kamery

Po přidání kamery do aplikace můžete otevřít okno náhledu obrazu kamery (obrázek 29). V okně náhledu můžete fotoaparát ovládat (otáčet vertikálně a horizontálně), spustit funkci interkomu (hlasová komunikace), pořídit fotografii nebo nahrát video (uložit do paměti telefonu). Záznamy nahrané kamerou můžete také přehrávat na dálku, pokud je ve fotoaparátu nainstalována paměťová karta microSD a v nastavení je aktivována možnost „přepínač nahrávání na kartu SD“ (obrázek 30).

Klepnutím na tlačítko v pravém dolním rohu zobrazíte zkratky k dalším funkcím zařízení:

- album pořízených fotografií a videí
- režim hlasové komunikace (jednosměrná, obousměrná)
- sledování pohybu (fotoaparát bude sledovat detekovaný objekt)
- alarm při detekci pohybu
- alarm při detekci zvuku

- nastavení sirény alarmu
- nastavení pro nahrávání na paměťovou kartu

Kamera také podporuje protokol ONVIF, který umožňuje zobrazení kamery v monitorovacím systému (např. NVR). Číslo portu používané v režimu ONVIF je 80.

** obrázky jednotlivých oken a dostupných nastavení jsou ilustrativní a mohou se lišit od nastavení dostupných v aktuálně dostupné verzi aplikace Tuya Smart*

4. NEJČASTĚJŠÍ DOTAZY

Nelze přidat zařízení?

- Ujistěte se, že kamera byla resetována. Stiskněte tlačítko Reset, dokud neuslyšíte pípnutí.
- Před přidáním zařízení do mobilního telefonu povolte službu GPS. Po instalaci budete při prvním použití aplikace vyzváni k povolení služby GPS. Pokud se rozhodnete službu GPS nepovolit, odinstalujte a znovu nainstalujte aplikaci.
- Ujistěte se, že fotoaparát není propojen s druhým účtem.

Fotoaparát se odpojil?

Zkontrolujte napájení a připojení k internetu a poté fotoaparát restartujte. Pokud to nepomůže, odeberte fotoaparát a znovu jej přidejte v aplikaci.

Nelze identifikovat kartu TF?

- Zkontrolujte, zda karta TF splňuje požadavky na kvalitu.
- Pokud není signál Wi-Fi dobrý, mohou být problémy i s kartou.
- Před vyjmutím/vložením karty micro SD se ujistěte, že je vypnuté napájení.

5. Další poznámky

- Snažte se držet dál od kovového prostoru;
- Vyhněte se nábytku, zablokované mikrovlnné troubě;
- Vyhybejte se prostorům, kde jsou namotány audio, video a datové linky, a snažte se od nich držet co nejdále;
- Dbejte na to, aby byl signál co nejlépe dosahu sítě Wi-Fi. Přepínání síťového prostředí;
- V novém síťovém prostředí stiskněte na přibližně 5 sekund resetovací otvor a poté se připojte k síti.
- Při používání tohoto výrobku upravte uživatelské heslo, aby nedošlo k jeho zneužití zločinci.
- Přístroj neinstalujte na vlhkých a prašných místech, kam mají snadný přístup děti.

Technické specifikace napájecí jednotky:

Název výrobce	Megabajt Sp. z o.o., Rydygiera 8 b. 6A, 01-793 Varšava
Identifikátor modelu	SA0051-0501000GA
Vstupní střídavé napětí	200-240 V
Vstupní frekvence střídavého proudu	50/60Hz
Stejnoseměrné výstupní napětí	5,0 V
Výstupní proud	1,0 A
Výstupní výkon	5,0W
Průměrná provozní účinnost	76,65 %
Spotřeba energie bez zatížení	0,08W
Maximální výkon vysílače (E.I.R.P) ≤20 dBm	
Rozsah, ve kterém zařízení pracuje: 2400 MHz – 2483,5 MHz	

**Společnost Megabajt Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že rádiové kamero-
vé zařízení Tracer TRAKAM47377 Focus 3 je v souladu se směrnicí
2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na
této internetové adrese: www.tracer.eu/TRAKAM47377.**

Pozorne si prečítajte návod na použitie a uschovajte si ho pre budúce použitie.

Informácie o bezpečnom používaní:

- Pred prvým použitím odstráňte z výrobku všetky obaly.
- Uistite sa, že napájací kábel nie je viditeľne poškodený
- Pri zapínaní sa uistite, že napájací kábel nie je umiestnený nad otvoreným ohňom alebo iným zdrojom tepla, ktorý by mohol poškodiť izoláciu kábla, ani v jeho blízkosti
- Napájací kábel musí byť položený tak, aby nehrozilo riziko zakopnutia alebo zamotania.
- Výrobok nie je hračka. Zabezpečte, aby deti boli pod dohľadom a nehrali sa s výrobkom
- Výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane malých detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom a nie sú poučené o používaní výrobku

POZOR: Ak je samotný výrobok, nabijací adaptér alebo napájací kábel poškodený, je nevyhnutné, aby ho vymenil alebo opravil špecializovaný servis.

- Výrobok nezakrývajte žiadnymi predmetmi
- Netahajte za napájací kábel
- Dávajte pozor na horúce povrchy
- nepozerajte sa na zdroj svetla
- Výrobok nenamáčajte
- Na napájanie fotoaparátu používajte iba originálny napájací adaptér dodaný s výrobkom

1. Aplikácia na ovládanie zariadenia

Prevzatie aplikácie: naskenujte QR kód, aby ste si stiahli a nainštalovali aplikáciu.

Registrácia a prihlásenie: otvorte aplikáciu „TuyaSmart“, aby ste sa zaregistrovali a prihlásili podľa pokynov.



2. Pridanie fotoaparátu do aplikácie

Metóda 1 – Vyhľadávanie zariadení v okolí

- Uistite sa, že je vaša sieť WI-FI v dosahu a má prístup na internet
- Pripojte fotoaparát k napájaniu
- Pripojte telefón k sieti WI-FI a zapnite funkciu Bluetooth
- Otvorte aplikáciu „Tuya Smart“. Kliknite na ikonu „+“ v pravom hornom rohu alebo kliknite na „Pridať zariadenie“ na domovskej stránke (obrázok 01). Keď sa zobrazí informácia, že fotoaparát bol nájdený, kliknite na „Add“ (Pridať) (obrázok 02).

Ak sa fotoaparát po niekoľkých minútach nenájde, stlačte na 5 sekúnd tlačidlo Reset (Obrázok 05) a zopakujte proces pridávania fotoaparátu od začiatku. Ak sa problém s nájdením fotoaparátu vyskytne znova, skúste metódu 2.

- Vyberte sieť WI-FI (len siete 2,4 GHz), zadajte prístupové heslo k sieti WI-FI (obrázok 03) a kliknite na tlačidlo „Next“ (Ďalej).
- Kamera začne proces registrácie zariadenia do cloudu a prípravy na prevádzku, čo môže trvať niekoľko minút. Počas tejto doby neodpájajte pripojenie WI-FI a nezatvárajte aplikáciu
- Po úspešnom pridaní zariadenia môžete kamere priradiť vlastné meno (obrázok 04) a kliknite na tlačidlo „Dokončiť“.

Metóda 2 – skenovanie kódu QR

- Uistite sa, že je vaša sieť WI-FI v dosahu a má prístup na internet
- Pripojte fotoaparát k napájaniu
- Pripojte telefón k sieti WI-FI
- Otvorte aplikáciu „Tuya Smart“. Kliknite na ikonu „+“ v pravom hornom rohu alebo kliknite na „Pridať zariadenie“ na domovskej stránke (obrázok 06). Vyberte položku „Camera and lock“ (Kamera a zámok), kliknite na položku „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (Interná kamera PTZ (WI-FI)). (Obrázok 07), ak chcete pridať kameru. Zariadenie resetujte stlačením tlačidla Reset na 5 sekúnd (obrázok 05). Po reštartovaní kamery kliknite na tlačidlo „Next“ (Ďalej) (obrázok 08). Obrázok 09 ukazuje, ako naskenovať kód QR zobrazený v ďalších krokoch pred objektívom kamery; umiestnite kameru tak, aby bolo vhodné naskenovať kód QR, a kliknite na tlačidlo „Next“ (Ďalej). Vyberte sieť WI-FI (len siete 2,4 GHz), zadajte prístupové heslo k sieti WI-FI (obrázok 10) a kliknite na tlačidlo „Next“ (Ďalej). Váš mobilný telefón zobrazí kód QR; umiestnite telefón pred objektív fotoaparátu, ako je znázornené na obrázku 09, a podržte ho, kým nebudete počuť signál alebo správu z fotoaparátu – potom kliknite na tlačidlo „I heard a sound“ (Počul som zvuk) (obrázok 11).

Ak fotoaparát po naskenovaní kódu QR niekoľko minút nevydáva zvuk, kliknite na položku „I heard nothing“ (Nepočul som nič), stlačte tlačidlo Reset (Obrázok 05) na 5 sekúnd a zopakujte proces pridania fotoaparátu od začiatku alebo vyskúšajte metódu 3

- Kamera začne proces registrácie zariadenia do cloudu a prípravy na prevádzku, môže to trvať niekoľko minút (obrázok 12). Počas tejto doby neodpájajte pripojenie WI-FI a nezatvárajte aplikáciu
- Po úspešnom pridaní zariadenia môžete kamere priradiť vlastné meno (obrázok 13) a kliknite na tlačidlo „Dokončiť“.

Metoda 3 – dodawanie w trybie „Mode AP”

- Uistite sa, že je vaša sieť WI-FI v dosahu a má prístup na internet
- Pripojte kameru k napájaniu
- Pripojte telefón k sieti WI-FI
- Otvorte aplikáciu „Tuya Smart“. Kliknite na ikonu „+“ v pravom hornom rohu alebo kliknite na „Add device“ (Pridať zariadenie) na domovskej stránke (obrázok 14). Vyberte položku „Camera and lock“ (Kamera a zámok), kliknite na položku „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (Interná kamera PTZ (WI-FI)). (Obrázok 15), ak chcete pridať kameru. V pravom hornom rohu stránky zmeňte spôsob párovania na „WI-FI Mode“ (Režim WI-FI). Resetujte zariadenie stlačením tlačidla Reset na 5 sekúnd (obrázok 09). Po reštartovaní kamery kliknite na tlačidlo „Next“ (Obrázok 16). Na ďalšej stránke vyberte možnosť „Mode AP“ (Režim AP) (obrázok 17). Vyberte sieť WI-FI (len siete 2,4 GHz), zadajte prístupové heslo k sieti WI-FI (obrázok 18) a kliknite na tlačidlo „Next“ (Ďalej).
- Teraz prepnite mobilný telefón na sieť WI-FI „SmartLife-XXXX“. (sieť WI-FI vysielaná fotoaparátom). Ak vás aplikácia požiada o pripojenie k sieti „SmartLife-XXXX“, kliknite na tlačidlo „Join“ (Pripojiť). Ak vás aplikácia nevyzve na pripojenie k sieti WI-FI vysielanej fotoaparátom, vyhľadajte sieť „SmartLife-XXXX“ v nastaveniach WI-FI telefónu a pripojte sa k nej, potom kliknite na tlačidlo „Pripojiť teraz“ (obrázok 19).
- Fotoaparát spustí proces registrácie zariadenia do cloudu a prípravy na prevádzku, čo môže trvať niekoľko minút (obrázok 20). Počas tejto doby neodpájajte pripojenie WI-FI a nezatvárajte aplikáciu
- Po úspešnom pridaní zariadenia môžete kamere priradiť vlastné meno (obrázok 21) a kliknite na tlačidlo „Dokončiť“.

Metóda 4 – Pridanie v režime „EZ Mode“

- Uistite sa, že je vaša sieť WI-FI v dosahu a má prístup na internet
- Pripojte fotoaparát k napájaniu
- Pripojte telefón k sieti WI-FI
- Otvorte aplikáciu „Tuya Smart“. Kliknite na ikonu „+“ v pravom hornom

rohu alebo kliknite na „Add device“ (Pridať zariadenie) na domovskej stránke (obrázok 22). Vyberte položku „Camera and lock“ (Kamera a zámok), kliknite na položku „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (Interná kamera PTZ (WI-FI)). (Obrázok 23), ak chcete pridať kameru. V pravom hornom rohu stránky zmeňte spôsob párovania na „WI-FI Mode“ (Režim WI-FI). Resetujte zariadenie stlačením tlačidla Reset na 5 sekúnd (obrázok 09). Po reštartovaní kamery kliknite na tlačidlo „Next“ (Obrázok 24). Na ďalšej stránke vyberte možnosť „EZ Mode“ (Režim EZ) (obrázok 25). Vyberte sieť WI-FI (len siete 2,4 GHz), zadajte prístupové heslo k sieti WI-FI (obrázok 26) a kliknite na tlačidlo „Next“ (Ďalej).

- Kamera spustí proces registrácie zariadenia do cloudu a prípravy na prevádzku, čo môže trvať niekoľko minút (obrázok 27). Počas tejto doby neodpájajte pripojenie WI-FI a nezatvárajte aplikáciu
- Po úspešnom pridaní zariadenia môžete kamere priradiť vlastné meno (obrázok 28) a kliknite na tlačidlo „Dokončiť“.

3. Zobrazenie obrazu z kamery

Po pridaní kamery do aplikácie môžete otvoriť okno náhľadu obrazu kamery (obrázok 29). V okne náhľadu môžete ovládať fotoaparát (otáčať vertikálne a horizontálne), spustiť funkciu interkomu (hlasová komunikácia), zhotoviť fotografiu alebo nahráť video (uložiť do pamäte telefónu). Môžete tiež na diaľku prehrávať záznamy zaznamenané kamerou za predpokladu, že je vo fotoaparáte nainštalovaná pamäťová karta microSD a v nastaveniach je aktivovaná možnosť „Prepínač nahrávania na kartu SD“ (obrázok 30).

Kliknutím na tlačidlo v pravom dolnom rohu zobrazíte skratky k ostatným funkciám zariadenia:

- album nasnímaných fotografií a videí
- režim hlasovej komunikácie (jednosmerná, obojsmerná)
- sledovanie pohybu (fotoaparát bude sledovať rozpoznávaný objekt)
- alarm pri zistení pohybu
- alarm pri zistení zvuku
- nastavenie sirény alarmu
- nastavenia pre nahrávanie na pamäťovú kartu

Kamera podporuje aj protokol ONVIF, ktorý umožňuje zobrazenie kamery v monitorovacom systéme (napr. NVR). Číslo portu používané v režime ONVIF je 80

** obrázky jednotlivých okien a dostupných nastavení sú ilustračné a môžu sa líšiť od nastavení dostupných v aktuálne dostupnej verzii aplikácie Tuya Smart*

4. ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

Nemôžete pridať zariadenie?

- A. Uistite sa, že fotoaparát bol resetovaný. Stláčajte tlačidlo Reset, kým nebudete počuť pípnutie.
- B. Pred pridaním zariadenia do mobilného telefónu povoľte službu GPS. Po inštalácii sa pri prvom použití aplikácie zobrazí výzva na povolenie služby GPS. Ak sa rozhodnete službu GPS nepovoľiť, odinštalujte a znovu nainštalujte aplikáciu.
- C. Uistite sa, že fotoaparát nie je prepojený s druhým účtom.

Fotoaparát sa odpojil?

Skontrolujte napájanie a internet a potom reštartujte fotoaparát. Ak to nepomôže, odstráňte fotoaparát a znova ho pridajte v aplikácii.

Nemôžete identifikovať kartu TF?

- A. Skontrolujte, či karta TF spĺňa požiadavky na kvalitu.
- B. Keď signál Wi-Fi nie je dobrý, môžu byť problémy aj s kartou.
- C. Pred vybratím/vložením karty micro SD sa uistite, že je napájanie vypnuté.

5. Ďalšie poznámky

- Snažte sa držať ďalej od kovového priestoru;
- Vyhnite sa nábytku, zablokovanej mikrovlnnej rúre;
- Vyhýbajte sa priestorom, kde sú namotané audio, video a dátové linky, a snažte sa od nich držať čo najďalej;
- Uistite sa, že signál je čo najbližšie k dosahu siete Wi-Fi. Prepínanie sieťového prostredia;
- V novom sieťovom prostredí stlačte na približne 5 sekúnd resetovací otvor a potom sa pripojte k sieti.
- Pri používaní tohto výrobku upravte používateľské heslo, aby ste zabránili jeho zneužitiu zločincami.
- Zariadenie neinštalujte na vlhkých a prašných miestach, kde majú deti ľahký prístup na miesto.

Technické špecifikácie napájacej jednotky:

Názov výrobcu	Megabajt Sp. z o.o., Rydygiera 8 b. 6A, 01-793 Varšava
Identifikátor modelu	SA0051-0501000GA
Vstupné striedavé napätie	200-240 V
Vstupná frekvencia striedavého prúdu	50/60 Hz
Výstupné napätie	DC 5,0 V
Výstupný prúd	1,0 A
Výstupný výkon	5,0 W
Priemerná prevádzková účinnosť	76,65 %
Spotreba energie bez zaťaženia	0,08 W
Maximálny výkon vysielača (E.I.R.P) ≤ 20 dBm	
Rozsah, v ktorom zariadenie pracuje: 2400 MHz – 2483,5 MHz	

**Spoločnosť Megabajt Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové kamero-
vé zariadenie Tracer TRAKAM47377 Focus 3 je v súlade so smerni-
cou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii
na tejto webovej adrese: www.tracer.eu/TRAKAM47377.**

Kérjük, olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és őrizze meg a későbbi használatra.

A biztonságos használatra vonatkozó információk:

- Az első használat előtt távolítsa el az összes csomagolást a termékről.
- Győződjön meg arról, hogy a tápkábel nem tartalmaz látható sérüléseket
- Bekapcsoláskor ügyeljen arra, hogy a tápkábelt ne helyezze nyílt láng vagy más hőforrás fölé vagy közelébe, amely károsíthatja a kábel szigetelését
- A tápkábelt úgy kell lefektetni, hogy ne álljon fenn a botlás vagy a belegabalyodás veszélye.
- A termék nem játék. Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek felügyelet alatt legyenek, és ne játsszanak a termékkel.
- A termék nem használható korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek (beleértve a kisgyermeket is) számára, kivéve, ha a termék használatára felügyelnek és oktatják őket.

FIGYELEM: Ha maga a termék, a töltőadapter vagy a tápkábel megsérül, azt feltétlenül szakszervizben kell kicserélni vagy megjavíttatni.

- Ne takarja le a terméket semmilyen tárggyal
- Ne húzza meg a tápkábelt
- Vigyázzon a forró felületekre
- Ne bámulja a fényforrást
- Ne tegye a terméket nedvessé
- Csak a termékhez mellékelt eredeti hálózati adaptert használja a kamera tápellátásához

1. Alkalmazás a készülék működtetéséhez

Az alkalmazás letöltése: az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez szkennelje be a QR-kódot.

Regisztráció és bejelentkezés: nyissa meg a „TuyaSmart” alkalmazást a regisztrációhoz és az utasításoknak megfelelően jelentkezzen be.



2. Kamera hozzáadása az alkalmazáshoz

1. módszer – A közelben lévő eszközök keresése

- Győződjön meg róla, hogy a WI-FI hálózat hatótávolságon belül van és rendelkezik internet-hozzáféréssel.
- Csatlakoztassa a kamerát a tápegységhez
- Csatlakoztassa a telefonját a WI-FI hálózathoz és engedélyezze a Bluetooth-t
- Nyissa meg a „Tuya Smart” alkalmazást. Kattintson a „+” ikonra a jobb felső sarokban, vagy kattintson a „Add device” (eszköz hozzáadása) gombra a kezdőlapra (01. ábra). Amikor megjelenik az információ, hogy a kamera meg lett találva, kattintson a „Hozzáadás” gombra (02. ábra).

Ha néhány perc elteltével nem találja a kamerát, nyomja meg a Reset gombot (05. ábra) 5 másodpercig, és ismételje meg a kamera hozzáadásának folyamatát az elejétől. Ha a kamera megtalálásával kapcsolatos probléma ismét jelentkezik, próbálja meg a 2. módszert.

- Válassza ki a WI-FI hálózatot (csak 2,4 GHz-es hálózatok), adja meg a WI-FI hálózati hozzáférési jelszót (03. ábra), majd kattintson a „Tovább” gombra.
- A kamera megkezdte a készülék felhőben történő regisztrálását és a működésre való felkészülést, ez néhány percet vehet igénybe. Ez idő alatt ne szakítsa meg a WI-FI kapcsolatot, és ne zárja be az alkalmazást

- Miután sikeresen hozzáadta az eszközt, megadhatja a kamerának a saját nevét (04. ábra), majd kattintson a „Befejezés” gombra.

2. módszer – a QR-kód beolvasása

- Győződjön meg róla, hogy a WI-FI hálózat hatótávolságon belül van, és van internet-hozzáférés
- Csatlakoztassa a kamerát a tápegységhez
- Csatlakoztassa a telefonját a WI-FI hálózathoz
- Nyissa meg a „Tuya Smart” alkalmazást. Kattintson a „+” ikonra a jobb felső sarokban, vagy kattintson a „Add device” (eszköz hozzáadása) gombra a kezdőlapon (06. ábra). Válassza ki a „Kamera és zár” menüpontot, kattintson a „Belső PTZ kamera (WI-FI)” (07. ábra) a kamera hozzáadásához. Állítsa vissza a készüléket a Reset gomb 5 másodpercig tartó megnyomásával (05. ábra). A kamera újraindítása után kattintson a „Tovább” gombra (08. ábra). A 09. ábra azt mutatja, hogyan kell beolvasni a következő lépésekben megjelenő QR-kódot a kamera lencséje előtt; helyezze a kamerát úgy, hogy kényelmesen beolvashassa a QR-kódot, és kattintson a „Next” (Tovább) gombra. Válassza ki a WI-FI hálózatot (csak 2,4 GHz-es hálózatok), adja meg a WI-FI hálózati hozzáférési jelszót (10. ábra), majd kattintson a „Next” (Tovább) gombra. Mobiltelefonja megjeleníti a QR-kódot; helyezze a telefont a kamera lencséje elé a 09. ábrán látható módon, és tartsa a telefont addig, amíg a kamera jelet vagy üzenetet nem hall – majd kattintson a „Hangot hallottam” gombra (11. ábra).

Ha a kamera a QR-kód beolvasása után néhány perccig nem ad ki hangot, kattintson a „Nem hallottam semmit” gombra, nyomja meg a Reset gombot (05. ábra) 5 másodpercig, és ismétlje meg a kamera hozzáadásának folyamatát az elejétől, vagy próbálja meg a 3. módszert.

- A kamera megkezdi az eszköz felhőben történő regisztrálását és a működésre való felkészülést, ez néhány percig eltarthat (12. ábra). Ez idő alatt ne szakítsa meg a WI-FI-kapcsolatot, és ne zárja be az alkalmazást
- Miután sikeresen hozzáadta az eszközt, megadhatja a kamerának a saját nevét (13. ábra), majd kattintson a „Befejezés” gombra.

3. módszer – Hozzáadás „Mode AP” módban

- Győződjön meg róla, hogy a WI-FI hálózat hatótávolságon belül van, és van internet-hozzáférés
- Csatlakoztassa a kamerát a tápegységhez
- Csatlakoztassa telefonját a WI-FI hálózathoz
- Nyissa meg a „Tuya Smart” alkalmazást. Kattintson a „+” ikonra a jobb felső sarokban, vagy kattintson a „Add device” (eszköz hozzáadása) gombra a kezdőlapon (14. ábra). Válassza ki a „Kamera és zár” menüpontot, kattintson a „Belső PTZ kamera (WI-FI)” (15. ábra) a kamera hozzáadásához. Az oldal jobb felső sarkában módosítsa a párosítási módot „WI-FI módra”. Állítsa vissza a készüléket a Reset gomb 5 másodpercig tartó megnyomásával (09. ábra). A kamera újraindítása után kattintson a „Tovább” gombra (16. ábra). A következő oldalon válassza ki a „Mode AP” (AP üzemmód) lehetőséget (17. ábra). Válassza ki a WI-FI hálózatot (csak 2,4 GHz-es hálózatok), adja meg a WI-FI hálózati hozzáférési jelszót (18. ábra), majd kattintson a „Tovább” gombra.
- Most kapcsolja át mobiltelefonját a „SmartLife-XXXXXX” WI-FI hálózatra. (a kamera által kibocsátott WI-FI hálózatra). Ha az alkalmazás kéri, hogy csatlakozzon a „SmartLife-XXXX” hálózathoz, kattintson a „Csatlakozás” gombra. Ha az alkalmazás nem kéri a kamera által kibocsátott WI-FI hálózathoz való csatlakozást, keresse meg a „SmartLife-XXXX” hálózatot a telefon WI-FI beállításában, és csatlakozzon hozzá, majd kattintson a „Connect now” (Csatlakozás most) gombra (19. ábra).
- A kamera megkezdi a készülék felhőben történő regisztrálását és a működésre való felkészülést, ez néhány percet vehet igénybe (20.

ábra). Ez idő alatt ne szakítsa meg a WI-FI kapcsolatot, és ne zárja be az alkalmazást

- Miután sikeresen hozzáadta az eszközt, megadhatja a kamerának a saját nevét (21. ábra), majd kattintson a „Befejezés” gombra.

4. módszer – Hozzáadás „EZ módban”

- Győződjön meg róla, hogy a WI-FI hálózat hatótávolságon belül van, és van internet-hozzáférés
- Csatlakoztassa a kamerát a tápegységhez
- Csatlakoztassa telefonját a WI-FI hálózathoz
- Nyissa meg a „Tuya Smart” alkalmazást. Kattintson a „+” ikonra a jobb felső sarokban, vagy kattintson a „Add device” (eszköz hozzáadása) gombra a kezdőlapon (22. ábra). Válassza ki a „Kamera és zár” menüpontot, kattintson a „Belső PTZ kamera (WI-FI)” (23. ábra) a kamera hozzáadásához. Az oldal jobb felső sarkában módosítsa a párosítási módot „WI-FI módra”. Állítsa vissza a készüléket a Reset gomb 5 másodpercig tartó megnyomásával (09. ábra). A kamera újraindítása után kattintson a „Tovább” gombra (24. ábra). A következő oldalon válassza az „EZ Mode” (EZ mód) lehetőséget (25. ábra). Válassza ki a WI-FI hálózatot (csak 2,4 GHz-es hálózatok), adja meg a WI-FI hálózati hozzáférési jelszót (26. ábra), majd kattintson a „Next” (Tovább) gombra.
- A kamera megkezdi a készülék felhőben történő regisztrálását és a működésre való felkészülést, ez néhány percet vehet igénybe (27. ábra). Ez idő alatt ne szakítsa meg a WI-FI kapcsolatot, és ne zárja be az alkalmazást
- Miután sikeresen hozzáadta az eszközt, megadhatja a kamerának a saját nevét (28. ábra), majd kattintson a „Befejezés” gombra.

3. A kamera képezének megtekintése

Miután a kamerát hozzáadta az alkalmazáshoz, megnyithatja a kamerakép előnézeti ablakát (29. ábra). Az előnézeti ablakban vezérelheti a kamerát (függőleges és vízszintes forgatás), elindíthatja a kaputelefon funkciót (hangkommunikáció), fényképet készíthet vagy videót rögzíthet (a telefon memóriájába mentheti). A kamera által rögzített felvételeket távolról is lejátszhatja, feltéve, hogy a kamerába microSD memóriakártyát helyeztek el, és a beállítások között aktiválták az „SD-kártya felvétel kapcsoló” opciót (30. ábra).

A jobb alsó sarokban található gombra kattintva megjeleníthetők a készülék egyéb funkcióinak parancsikonjai:

- a készített fényképek és videók albuma
- hangkommunikációs mód (egyirányú, kétirányú)
- mozgáskövetés (a kamera követi az észlelt tárgyat)
- riasztás mozgás észlelésekor
- riasztás hang észlelésekor
- riasztási sziréna beállítása
- a memóriakártyára történő rögzítés beállításai

A kamera támogatja az ONVIF protokollt is, amely lehetővé teszi a kamera megtekintését egy felügyeleti rendszerben (pl. NVR). Az ONVIF üzemmódban használt port száma 80

** Az egyes ablakok és az elérhető beállítások képei illusztratívák, és eltérhetnek a Tuya Smart alkalmazás jelenleg elérhető verziójában elérhető beállításoktól.*

4. GYIK

Nem tud eszközt hozzáadni?

- Győződjön meg róla, hogy a kamera alaphelyzetbe került. Nyomja meg a Reset gombot, amíg hangjelzést nem hall.
- Kérjük, engedélyezze a GPS szolgáltatást, mielőtt hozzáadná a készüléket a mobiltelefonjához. A telepítés után az alkalmazás első használatakor a rendszer felszólítja a GPS szolgáltatás engedélyezésére. Ha úgy dönt, hogy nem engedélyezi a GPS szolgáltatást, távolítsa el és telepítse újra az alkalmazást.
- Győződjön meg róla, hogy a kamera nincs összekapcsolva egy második fiókkal.

A kamera megszakította a kapcsolatot?

Ellenőrizze a tápellátást és az internetet, majd indítsa újra a kamerát. Ha ez nem működik, távolítsa el a kamerát, és adja hozzá újra az alkalmazásban.

Nem tudja azonosítani a TF-kártyát?

- Ellenőrizze a TF-kártyát, hogy megfelel-e a minőségi követelményeknek.
- Ha a Wi-Fi jel nem jó, a kártyával is lehetnek problémák.
- Győződjön meg róla, hogy a micro SD kártya eltávolítása/betétele előtt a készülék ki van kapcsolva.

5. További megjegyzések

- Próbáljon meg távol maradni a fémtértől;
- Kerülje a bútorokat, blokkolt mikrohullámú sütőt;
- Kerülje az olyan helyiségeket, ahol audio-, video- és adatvezetékek vannak feltekerve, és próbáljon meg minél távolabb maradni tőlük;
- Győződjön meg róla, hogy a jel a lehető legközelebb van a Wi-Fi hálózat hatótávolságához. A hálózati környezet átkapcsolása;

- Az új hálózati környezetben nyomja meg a reset lyukat körülbelül 5 másodpercig, majd csatlakozzon a hálózathoz.
- A termék használatakor módosítsa a felhasználói jelszót, hogy elkerülje a bűnözők általi eltulajdonítást.
- Ne telepítse a készüléket olyan nedves, poros helyre, ahol gyermekek könnyen hozzáférhetnek.

A tápegység műszaki adatai:

Gyártó neve	Megabajt Sp. z o.o., Rydygiera 8 b. 6A, 01-793 Varsó
Modellazonosító	SA0051-0501000GA
AC bemeneti feszültség	200-240V
AC bemeneti frekvencia	50/60Hz
DC kimeneti feszültség	5,0V
Kimeneti áram	1,0A
Kimeneti teljesítmény	5,0W
Átlagos működési hatékonyság	76,65%
Terheletlen energiafogyasztás	0,08W
Maximális adóteljesítmény (E.I.R.P.)	≤20 dBm
A készülék működési tartománya: 2400 MHz – 2483,5 MHz	

A Megabajt Sp. z o.o. kijelenti, hogy a Tracer TRAKAM47377 Focus 3 rádiós megfigyelő kamerás eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.tracer.eu/TRAKAM47377.

Моля, прочетете внимателно инструкциите и ги запазете за бъдещи справки.

Информация за безопасна употреба:

- Преди първата употреба отстранете всички опаковки от продукта.
- Уверете се, че по захранващия кабел няма видими повреди
- При включване на захранването се уверете, че захранващият кабел не е поставен над или в близост до открит пламък или друг източник на топлина, който може да повреди изолацията на кабела
- Захранващият кабел трябва да бъде поставен по такъв начин, че да няма опасност от спъване или заплитане.
- Продуктът не е играчка. Уверете се, че децата са под наблюдение и не си играят с продукта

- Продуктът не е предназначен за използване от лица (включително малки деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, освен ако не са под наблюдение и не са инструктирани за използването на продукта

- ВНИМАНИЕ: Ако самият продукт, адаптерът за зареждане или захранващият кабел са повредени, е необходимо да бъдат заменени или ремонтирани от специализиран сервиз.**
- Не покривайте продукта с никакви предмети
 - Не дърпайте захранващия кабел
 - Внимавайте за горещи повърхности
 - Не гледайте в източника на светлина
 - Не мокрете продукта
 - Използвайте само оригиналния захранващ адаптер, доставен с продукта, за да захранвате фотоапарата

1. Приложение за работа с устройството

Изтегляне на приложението: сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението.

Регистрирайте се и влезте в системата: отворете приложението „TuuyaSmart“, за да се регистрирате и влезте в системата съгласно инструкциите.



2. Добавяне на камера в приложението

Метод 1 – Търсене на близки устройства

- Уверете се, че вашата WI-FI мрежа е в обхват и има достъп до интернет
- Свържете фотоапарата към захранването
- Свържете телефона си към WI-FI мрежата и активирайте Bluetooth
- Отворете приложението „Tuuya Smart“. Щракнете върху иконата „+“ в горния десен ъгъл или щракнете върху „Add device“ (Добавяне на устройство) на началната страница (Фигура 01). Когато видите информацията, че камерата е намерена, щракнете върху „Add“ (Добавяне) (Фигура 02).

Ако камерата не бъде намерена след няколко минути, натиснете бутона „Reset“ (Фигура 05) за 5 секунди и повторете процеса на добавяне на камерата отначало. Ако проблемът с намирането на камерата възникне отново, опитайте Метод 2.

- Изберете вашата WI-FI мрежа (само 2,4 GHz мрежи), въведете паролата за достъп до WI-FI мрежата (Фигура 03) и натиснете „Next“ (Напред).
- Камерата ще започне процеса на регистриране на устройството в облака и подготовка за работа, като това може да отнеме няколко минути. Не прекъсвайте WI-FI връзката през това време и не затваряйте приложението

- След като устройството бъде успешно добавено, можете да дадете на камерата собствено име (Фигура 04) и да щракнете върху „Завършване“.

Метод 2 – сканиране на QR кода

- Уверете се, че вашата WI-FI мрежа е в обхват и има достъп до интернет
- Свържете камерата към захранването
- Свържете телефона си към WI-FI мрежата
- Отворете приложението „TuYa Smart“. Щракнете върху иконата „+“ в горния десен ъгъл или щракнете върху „Add device“ (Добавяне на устройство) на началната страница (Фигура 06). Изберете „Camera and lock“ (Камера и заключване), щракнете върху „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (Вътрешна PTZ камера (WI-FI)). (Фигура 07), за да добавите камера. Нулирайте устройството, като натиснете бутона Reset (Нулиране) за 5 секунди (Фигура 05). След като рестартирате камерата, щракнете върху „Next“ (Напред) (Фигура 08). Фигура 09 показва как да сканирате QR кода, показан в следващите стъпки, пред обектива на камерата; разположете камерата така, че да е удобно да сканирате QR кода, и щракнете върху „Next“ (Напред). Изберете своята WI-FI мрежа (само 2,4 GHz мрежи), въведете паролата си за достъп до WI-FI мрежата (Фигура 10) и щракнете върху „Next“ (Напред). Мобилният ви телефон ще покаже QR кода; поставете телефона пред обектива на камерата, както е показано на фигура 09, и го задръжте, докато чуете сигнал или съобщение от камерата – след това щракнете върху „I heard a sound“ (Фигура 11)

Ако камерата не издаде звук след сканиране на QR кода в продължение на няколко минути, щракнете върху „Не чу нищо“, натиснете бутона за нулиране (Фигура 05) за 5 секунди и повторете процеса на добавяне на камерата отначало или опитайте Метод 3

- Камерата ще започне процеса на регистриране на устройството в облака и подготовка за работа, като това може да отнеме няколко минути (Фигура 12). Не прекъсвайте WI-FI връзката през това време и не затваряйте приложението
- След като устройството бъде успешно добавено, можете да дадете на камерата собствено име (Фигура 13) и да щракнете върху „Завърши“.

Метод 3 – Добавяне в режим „Mode AP“

- Уверете се, че вашата WI-FI мрежа е в обхват и има достъп до интернет
- Свържете камерата към захранването
- Свържете телефона си към WI-FI мрежата
- Отворете приложението „TuYa Smart“. Щракнете върху иконата „+“ в горния десен ъгъл или щракнете върху „Add device“ (Добавяне на устройство) на началната страница (Фигура 14). Изберете „Camera and lock“ (Камера и заключване), щракнете върху „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (Вътрешна PTZ камера (WI-FI)). (Фигура 15), за да добавите камера. Променете метода на сдвояване на „WI-FI Mode“ (Режим WI-FI) в горния десен ъгъл на страницата. Нулирайте устройството, като натиснете бутона Reset (Нулиране) за 5 секунди (Фигура 09). След като рестартирате камерата, щракнете върху „Next“ (Напред) (Фигура 16). На следващата страница изберете „Mode AP“ (Режим AP) (Фигура 17). Изберете вашата WI-FI мрежа (само 2,4 GHz мрежи), въведете паролата за достъп до WI-FI мрежата (Фигура 18) и щракнете върху „Next“ (Напред).
- Сега превключете мобилния си телефон към WI-FI мрежата „SmartLife-XXXX“. (WI-FI мрежата, излъчвана от камерата). Ако приложението ви попита да се присъедините към мрежата „SmartLife-XXXX“, щракнете върху „Join“ (Присъединяване). Ако приложението не ви подкани да се присъедините към WI-FI мрежата на камерата, намерете мрежата „SmartLife-XXXX“ в настройките за

Wi-Fi на телефона и се свържете с нея, след което щракнете върху „Connect now“ (Свържи сега) (Фигура 19)

- Камерата ще започне процеса на регистриране на устройството в облака и подготовка за работа, като това може да отнеме няколко минути (Фигура 20). Не прекъсвайте Wi-Fi връзката през това време и не затваряйте приложението
- След като устройството бъде успешно добавено, можете да дадете на камерата собствено име (Фигура 21) и да щракнете върху „Завърши“.

Метод 4 – Добавяне в режим „EZ Mode“

- Уверете се, че вашата Wi-Fi мрежа е в обхват и има достъп до интернет
- Свържете камерата към захранването
- Свържете телефона си към Wi-Fi мрежата
- Отворете приложението „TuYa Smart“. Щракнете върху иконата „+“ в горния десен ъгъл или щракнете върху „Add device“ (Добавяне на устройство) на началната страница (Фигура 22). Изберете „Camera and lock“ (Камера и заключване), щракнете върху „Internal PTZ camera (Wi-Fi)“ (Вътрешна PTZ камера (Wi-Fi)). (Фигура 23), за да добавите камера. Променете метода на сдвояване на „Wi-Fi Mode“ (Режим Wi-Fi) в горния десен ъгъл на страницата. Нулирайте устройството, като натиснете бутона Reset (Нулиране) за 5 секунди (Фигура 09). След като рестартирате камерата, щракнете върху „Next“ (Напред) (Фигура 24). На следващата страница изберете „EZ Mode“ (Режим EZ) (Фигура 25). Изберете вашата Wi-Fi мрежа (само 2,4 GHz мрежи), въведете паролата за достъп до Wi-Fi мрежата (Фигура 26) и щракнете върху „Next“ (Напред).
- Фотоапаратът ще започне процес на регистриране на устройството в облака и подготовка за работа, като това може да отнеме няколко минути (Фигура 27). Не прекъсвайте Wi-Fi връзката през това време и не затваряйте приложението

- След като устройството бъде успешно добавено, можете да дадете на камерата собствено име (Фигура 28) и да щракнете върху „Завърши“.

3. Преглед на изображението от камерата

След като камерата е добавена към приложението, можете да отворите прозореца за преглед на изображението от камерата (Фигура 29). В прозореца за предварителен преглед можете да управлявате камерата (да я завъртите вертикално и хоризонтално), да стартирате функцията за интерком (гласова комуникация), да направите снимка или да запишете видеоклип (да го запишете в паметта на телефона). Можете също така дистанционно да възпроизвеждате записи, записани от камерата, при условие че във фотоапарата е инсталирана microSD карта с памет и в настройките е активирана опцията „Превключване на запис на SD карта“ (Фигура 30).

Щракнете върху бутона в долния десен ъгъл, за да се покажат преки пътища към другите функции на устройството:

- албум на направените снимки и видеоклипове
- режим на гласова комуникация (еднопосочна, двупосочна)
- проследяване на движението (камерата ще проследи разпознат обект)
- аларма при засичане на движение
- аларма при откриване на звук
- регулиране на сирената за аларма
- настройки за запис върху карта с памет

Камерата поддържа и протокола ONVIF, който позволява камерата да бъде преглеждана в система за наблюдение (напр. NVR).

Номерът на порта, използван в режим ONVIF, е 80

** изображенията на отделните прозорци и наличните настройки са илюстративни и могат да се различават от настройките, налични в наличната в момента версия на приложението TuYa Smart*

4. ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ

Не мога да добавя устройство?

- A. Уверете се, че камерата е нулирана. Натиснете бутона Reset (Нулиране), докато чуете звуков сигнал.
- B. Моля, активирайте GPS услугата, преди да добавите устройството към мобилния си телефон. След инсталирането ще бъдете подканени да разрешите GPS услугата при първото използване на приложението. Ако решите да не активирате GPS услугата, деинсталирайте и инсталирайте отново приложението.
- C. Уверете се, че фотоапаратът не е свързан с втори акаунт.

Фотоапаратът е прекъснал връзката си?

Проверете захранването и интернет връзката, след което рестартирайте фотоапарата. Ако това не помогне, премахнете камерата и я добавете отново в приложението.

Не мога да идентифицирам TF картата?

- A. Проверете TF картата, за да се уверите, че отговаря на изискванията за качество.
- B. Когато Wi-Fi сигналът не е добър, може да има проблеми и с картата.
- C. Уверете се, че захранването е изключено, преди да извадите/поставите микро SD картата.

5. допълнителни бележки

- Опитайте се да стоите далеч от метално пространство;
- Избягвайте мебели, блокирани от микровълнова фурна;

- Избягвайте пространства, в които са навити аудио, видео и информационни линии, и се старайте да се държите възможно най-далеч от тях;
- Уверете се, че сигналът е възможно най-близо до обхвата на Wi-Fi мрежата. Превключване на мрежовата среда;
- В новата мрежова среда натиснете отвора за нулиране за около 5 секунди и след това се свържете с мрежата.
- Когато използвате този продукт, променете потребителската парола, за да избегнете присвояване от престъпници.
- Не инсталирайте устройството на влажни и прашни места, където децата имат лесен достъп до обекта.

Технически спецификации на захранващия блок:

Наименование на производителя	Megabajt Sp. z o.o., Rydygiera 8 b. 6A, 01-793 Варшава
Идентификатор на модела	SA0051-0501000GA
Входно променливо напрежение	200-240 V
Входна честота на променливия ток	50/60Hz
Изходно напрежение на постоянен ток	5,0 V
Изходен ток	1.0A
Изходна мощност	5,0 W
Средна работна ефективност	76,65%
Консумация на енергия на празен ход	0,08 W
Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P)	≤20 dBm
Обхват, в който работи устройството:	2400 MHz – 2483,5 MHz

С настоящото Megabajt Sp. z o.o. декларира, че устройството за радиокамера за наблюдение Tracer TRAKAM47377 Focus 3 отговаря на изискванията на Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния уеб адрес: www.tracer.eu/TRAKAM47377

Atidžiai perskaitykite instrukcijas ir išsaugokite jas ateičiai.

Informacija apie saugų naudojimą:

- Prieš naudodami gaminį pirmą kartą, nuimkite nuo jo visą pakuotę.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas neturi jokių matomų pažeidimų
- Įjungdami maitinimą įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra padėtas virš atviro liepsnos ar kito karščio šaltinio, kuris gali pažeisti laido izoliaciją, arba šalia jo.
- Maitinimo laidas turi būti nutiestas taip, kad nekiltų pavojus užkliūti ar įsipainioti.
- Gaminys nėra žaislas. Užtikrinkite, kad vaikai būtų prižiūrimi ir nežaistų su gaminiu
- Gaminys neskirtas naudoti asmenims (įskaitant mažus vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kurie neturi patirties ir žinių, nebent jie būtų prižiūrimi ir instruktuojami, kaip naudotis gaminiu.

DĖMESIO: jei pats gaminys, įkrovimo adapteris arba maitinimo laidas yra pažeisti, juos būtina turi pakeisti arba sutaisyti specializuota remonto įmonė.

- Neuždenkite gaminio jokiais daiktais
- Netraukite už maitinimo laido
- Saugokitės karštų paviršių
- Nežiūrėkite į šviesos šaltinį
- Nesušlapinkite gaminio
- Fotoaparatai maitinti naudokite tik originalų su gaminiu pateiktą maitinimo adapterį

1. Įrenginio valdymo programa

Atsisiųskite programėlę: nuskaitykite QR kodą, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte programėlę.

Užsiregistruokite ir prisijunkite: atidarykite programėlę „TuyaSmart“, kad užsiregistruotumėte ir prisijunkite, kaip nurodyta.



2. Fotoaparato įtraukimas į programėlę

1 būdas – artimiausių prietaisų paieška

- Įsitikinkite, kad jūsų WI-FI tinklas yra pasiekiamas ir turi interneto prieigą
- Prijunkite fotoaparatai prie maitinimo šaltinio
- Prijunkite telefoną prie WI-FI tinklo ir įjunkite „Bluetooth“ funkciją
- Atidarykite programą „Tuya Smart“. Spustelėkite piktogramą „+“ viršutiniame dešiniajame kampe arba pagrindiniame puslapyje spustelėkite „Add device“ (01 pav.). Kai pamatysite informaciją, kad fotoaparatas rastas, spustelėkite „Add“ (Pridėti) (02 pav.).

Jei po kelių minučių fotoaparatas nerandamas, 5 sekundes spauskite mygtuką „Reset“ (05 pav.) ir pakartokite fotoaparato pridėjimo procesą nuo pradžių. Jei vėl iškyla fotoaparato radimo problema, išbandykite 2 metodą.

- Pasirinkite WI-FI tinklą (tik 2,4 GHz tinklai), įveskite WI-FI tinklo prieigos slaptažodį (03 pav.) ir spustelėkite „Next“ (toliau).
- Fotoaparatas pradės įrenginio registravimo debesyje ir pasiruošimo darbui procesą, tai gali užtrukti kelias minutes. Per šį laiką neatjunkite WI-FI ryšio ir neuždarykite programos
- Sėkmingai pridėję įrenginį, galite suteikti fotoaparatai savo pavadinimą (04 pav.) ir spustelėkite „Finish“ (baigti).

2 būdas – QR kodo nuskaitymas

- Įsitinkite, kad jūsų WI-FI tinklas yra pasiekiamas ir turi interneto prieigą
- Prijunkite fotoaparatai prie maitinimo šaltinio
- Prijunkite telefoną prie WI-FI tinklo
- Atidarykite programėlę „Tuya Smart“. Viršutiniame dešiniajame viršutiniame kampe spustelėkite piktogramą „+“ arba pagrindiniame puslapyje spustelėkite „Add device“ (06 pav.). Pasirinkite „Camera and lock“ (fotoaparatas ir užraktas), spustelėkite „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (vidinis PTZ fotoaparatas (WI-FI)). (07 pav.), kad pridėtumėte kamera. Iš naujo nustatykite įrenginį paspausdami „Reset“ mygtuką 5 sekundes (05 pav.). Iš naujo paleidę fotoaparatai, spustelėkite „Next“ (08 pav.). 09 paveikslėlyje parodyta, kaip nuskaityti QR kodą, rodomą tolesniuose veiksmuose priešais fotoaparato objektyvą; pastatykite fotoaparatai taip, kad būtų patogų nuskaityti QR kodą, ir spustelėkite „Next“ (toliau). Pasirinkite WI-FI tinklą (tik 2,4 GHz tinklai), įveskite WI-FI tinklo prieigos slaptažodį (10 pav.) ir spustelėkite „Next“ (toliau). Jūsų mobiliajame telefone bus rodomas QR kodas; padėkite telefoną priešais fotoaparato objektyvą, kaip parodyta 09 paveikslėlyje, ir laikykite jį tol, kol išgirsite signalą arba pranešimą iš fotoaparato – tada spustelėkite „I heard a sound“ (11 pav.)

Jeigu kelias minutes nuskaityti QR kodą fotoaparatas neskleidžia garso, spustelėkite „I heard nothing“ (negirdėjau nieko), 5 sekundes spauskite Reset (05 paveikslas) ir pakartokite fotoaparato pridėjimo procesą nuo pradžių arba išbandykite 3 metodą

- Fotoaparatas pradės prietaiso registravimo debesijoje ir pasiruošimo veikti procesą, tai gali užtrukti kelias minutes (12 pav.). Per šį laiką neatjunkite WI-FI ryšio ir neuždarykite programos
- Sėkmingai pridėję įrenginį, galite suteikti fotoaparatai savo pavadinimą (13 pav.) ir spustelėkite „Finish“ (baigti)

3 būdas – pridėjimas „Mode AP“ režimu

- Įsitikinkite, kad jūsų WI-FI tinklas yra pasiekiamas ir turi interneto prieigą
- Prijunkite fotoaparataž prie maitinimo šaltinio
- Prijunkite telefoną prie WI-FI tinklo
- Atidarykite programą „Tuya Smart“. Spustelėkite piktogramą „+“ viršutiniame dešiniajame kampe arba pagrindiniame puslapyje spustelėkite „Add device“ (14 pav.). Pasirinkite „Camera and lock“ (fotoaparatas ir užraktas), spustelėkite „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (vidinis PTZ fotoaparatas (WI-FI)). (15 pav.), kad pridėtumėte kamerą. Puslapio viršutiniame dešiniajame kampe pakeiskite poravimo būdą į „WI-FI Mode“ (WI-FI režimas). Iš naujo nustatykite įrenginį paspausdami „Reset“ mygtuką 5 sekundes (09 pav.). Iš naujo paleidę fotoaparataž, spustelėkite „Next“ (16 pav.). Kitame puslapyje pasirinkite „Mode AP“ (AP režimas) (17 pav.). Pasirinkite WI-FI tinklą (tik 2,4 GHz tinklai), įveskite WI-FI tinklo prieigos slaptažodį (18 pav.) ir spustelėkite „Next“ (toliau).
- Dabar perjunkite mobilųjį telefoną prie WI-FI tinklo „SmartLife-XXXX“. (fotoaparato skleidžiamas WI-FI tinklas). Jei programa paprašys prisijungti prie „SmartLife-XXXX“ tinklo, spustelėkite „Join“ (prisijungti). Jei programa neprašo prisijungti prie fotoaparato WI-FI tinklo, telefono WI-FI nustatymuose raskite „SmartLife-XXXX“ tinklą ir prisijunkite prie jo, tada spustelėkite „Connect now“ (prisijungti dabar) (19 pav.).
- Fotoaparatas pradės prietaiso registravimo debesyje ir pasiruošimo darbui procesą, tai gali užtrukti kelias minutes (20 pav.). Per šį laiką neatjunkite WI-FI ryšio ir neuždarykite programos
- Sėkmingai pridėję įrenginį, galite suteikti fotoaparatažui savo pavadinimą (21 pav.) ir spustelėkite „Finish“ (baigti)

4 būdas – pridėjimas naudojant „EZ režimą“

- Įsitikinkite, kad jūsų WI-FI tinklas yra pasiekiamas ir turi interneto prieigą
- Prijunkite fotoaparataž prie maitinimo šaltinio
- Prijunkite telefoną prie WI-FI tinklo

- Atidarykite programėlę „Tuya Smart“. Viršutiniame dešiniajame viršutiniame kampe spustelėkite piktogramą „+“ arba pagrindiniame puslapyje spustelėkite „Add device“ (22 pav.). Pasirinkite „Camera and lock“ (fotoaparatas ir užraktas), spustelėkite „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (vidinis PTZ fotoaparatas (WI-FI)). (23 pav.), kad pridėtumėte kamerą. Puslapio viršutiniame dešiniajame kampe pakeiskite poravimo būdą į „WI-FI Mode“ (WI-FI režimas). Iš naujo nustatykite įrenginį paspausdami „Reset“ mygtuką 5 sekundes (09 pav.). Iš naujo paleidę fotoaparata, spustelėkite „Next“ (24 pav.). Kitame puslapyje pasirinkite „EZ Mode“ (EZ režimas) (25 pav.). Pasirinkite WI-FI tinklą (tik 2,4 GHz tinklai), įveskite WI-FI tinklo prieigos slaptažodį (26 pav.) ir spustelėkite „Next“ (toliau).
- Fotoaparatas pradės prietaiso registravimo debesyje ir pasiruošimo darbui procesą, tai gali užtrukti kelias minutes (27 pav.). Per šį laiką neatjunkite WI-FI ryšio ir neuždarykite programos
- Sėkmingai pridėję įrenginį, galite suteikti fotoaparatui savo pavadinimą (28 pav.) ir spustelėkite „Finish“ (baigti)

3. Kameros vaizdo peržiūra

Pridėję fotoaparata prie programos, galite atidaryti fotoaparato vaizdo peržiūros langą (29 pav.). Peržiūros lange galite valdyti kamerą (pasukti vertikalčiai ir horizontalčiai), įjungti vidinio ryšio funkciją (bendravimas balsu), fotografuoti arba įrašyti vaizdo įrašą (įrašyti į telefono atmintį). Taip pat galite nuotoliniu būdu atkurti fotoaparato įrašytus įrašus, jei į fotoaparata įdėta microSD atminties kortelė ir nustatymuose įjungta parinktis „SD kortelės įrašymo jungiklis“ (30 pav.).

Spustelėkite apatiniame dešiniajame kampe esantį mygtuką, kad būtų rodomi kitų prietaiso funkcijų nuorodų sąrašai:

- padarytų nuotraukų ir vaizdo įrašų albumas
- balso ryšio režimas (vienpusis, dvipusis)
- judesio sekimas (fotoaparatas seka aptiktą objektą)

- aliarmo signalas, kai aptinkamas judesys
- pavojaus signalas aptikus garsą
- aliarmo sirenos reguliavimas
- įrašymo į atminties kortelę nustatymai

Kamera taip pat palaiko ONVIF protokolą, todėl kamerą galima peržiūrėti stebėjimo sistemoje (pvz., NVR). ONVIF režimu naudojamo prievado numeris yra 80

** atskirų langų ir galimų nustatymų paveikslėliai yra iliustraciniai ir gali skirtis nuo nustatymų, kuriuos galima naudoti šiuo metu prieinamoje „Tuya Smart“ programos versijoje*

4. DUK

Negalite pridėti įrenginio?

- Įsitikinkite, kad fotoaparatas buvo iš naujo nustatytas. Spauskite mygtuką Reset (atstatyti), kol išgirsite pyptelėjimą.
- Prieš pridėdami prietaisą į mobilųjį telefoną įjunkite GPS paslaugą. Įdiegus įrenginį, pirmą kartą naudojant programą bus paprašyta įjungti GPS paslaugą. Jei nuspręsite neįjungti GPS paslaugos, pašalinkite ir iš naujo įdiekite programą.
- Įsitikinkite, kad fotoaparatas nėra susietas su antrąja paskyra.

Fotoaparatas atsijungė?

Patikrinkite, ar įjungtas maitinimas ir internetas, tada iš naujo paleiskite fotoaparata. Jei tai nepadeda, pašalinkite fotoaparata ir vėl pridėkite jį progamoje.

Negalite nustatyti TF kortelės?

- Patikrinkite, ar TF kortelė atitinka kokybės reikalavimus.
- Kai „Wi-Fi“ signalas nėra geras, gali būti problemų ir su kortele.
- Prieš išimdami / įdėdami „micro SD“ kortelę įsitikinkite, kad maitinimas išjungtas.

5. Papildomos pastabos

- Stenkitės nesiartinti prie metalinės erdvės;
- Venkite baldų, užblokuotos mikrobangų krosnelės;
- Venkite erdvių, kuriose suvyniotos garso, vaizdo ir duomenų perdavimo linijos, ir stenkitės laikytis kuo toliau nuo jų;
- Įsitikinkite, kad signalas yra kuo arčiau „Wi-Fi“ tinklo veikimo zonos. Tinklo aplinkos perjungimas;
- Naujoje tinklo aplinkoje maždaug 5 sekundes spauskite atstatymo skylutę, tada prisijunkite prie tinklo.
- Naudodami šį gaminį, pakeiskite naudotojo slaptažodį, kad nusikaltėliai negalėtų jo pasisavinti.
- Nemontuokite įrenginio drėgnose, dulketose vietose, kur vaikai gali lengvai patekti į svetainę.

Maitinimo bloko techninės specifikacijos:

Gamintojo pavadinimas	Megabajt Sp. z o.o., Rydygiera 8 b. 6A, 01-793 Varšuva
Modelio identifikatorius	SA0051-0501000GA
Kintamosios srovės įėjimo įtampa	200-240 V
Kintamosios srovės įėjimo dažnis	50/60 Hz
Nuolatinės srovės išėjimo įtampa	5,0 V
Išėjimo srovė	1,0 A
Išėjimo galia	5,0 W
Vidutinis veikimo efektyvumas	76,65 %
Energijos suvartojimas be apkrovos	0,08 W
Didžiausia siųstuvo galia (E.I.R.P) ≤20 dBm	
Įrenginio veikimo diapazonas: 2400 MHz – 2483,5 MHz	

Bendrovė „Megabajt Sp. z o.o.“ pareiškia, kad „Tracer TRA-KAM47377 Focus 3“ radijo stebėjimo kameros įrenginys „Tracer TRAKAM47377 Focus 3“ atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: www.tracer.eu/TRAKAM47377.

Lūdzu, rūpīgi izlasiet instrukciju un saglabājiet to turpmākai lietošanai.

Informācija par drošu lietošanu:

- Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet no izstrādājuma visu iepakojumu.
- Pārlicinieties, ka barošanas vads nav redzami bojāts.
- Ieslēdzot strāvas padevi, pārlicinieties, ka strāvas vads nav novietots virs vai tuvu atklātai liesmai vai citam karstuma avotam, kas var sabojāt vada izolāciju.
- Barošanas kabelis jānovieto tā, lai nerastos risks paklupt vai saspīties.
- Izstrādājums nav rotaļlieta. Nodrošiniet, lai bērni tiktu uzraudzīti un nespēlētos ar izstrādājumu.
- Izstrādājums nav paredzēts lietošanai personām (tostarp maziem bērniem) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien tās netiek uzraudzītas un instruētas par izstrādājuma lietošanu.

UZMANĪBU: Ja pats izstrādājums, uzlādes adapteris vai strāvas vads ir bojāts, to obligāti jānomaina vai jālabo specializētā remontā.

- Neaizsedziet izstrādājumu ar jebkādiem priekšmetiem
- Nevelciet strāvas vadu
- Uzmanieties par karstām virsmām
- Neskatieties uz gaismas avotu
- Neslapināt izstrādājumu
- Kameras darbināšanai izmantojiet tikai oriģinālo strāvas adapteri, kas ir komplektā ar izstrādājumu.

1. Lietotne ierīces darbināšanai

Lejupielādējiet lietotni: noskenējiet QR kodu, lai lejupielādētu un instalētu lietotni.

Reģistrējieties un piesakieties: atveriet lietotni “TuyaSmart”, lai reģistrētos un pieteiktos saskaņā ar norādījumiem.



2. Kameras pievienošana lietotnei

Metode 1 – meklēt tuvumā esošās ierīces

- Pārliecinieties, ka jūsu WI-FI tīkls ir pieejams un tam ir piekļuve internetam.
- Savienojiet kameru ar barošanas avotu
- Savienojiet tālruni ar WI-FI tīklu un iespējojiet Bluetooth.
- Atveriet lietojumprogrammu “Tuya Smart”. Noklikšķiniet uz ikonas “+” augšējā labajā stūrī vai noklikšķiniet uz “Pievienot ierīci” sākuma lapā (01. attēls). Kad tiek parādīta informācija, ka kamera ir atrasta, noklikšķiniet uz “Add” (02. attēls).

Ja pēc dažām minūtēm kamera nav atrasta, nospiediet “Reset” (05. attēls) uz 5 sekundēm un atkārtojiet kameras pievienošanas procesu no sākuma. Ja problēma ar kameras atrašanu atkārtojas, izmēģiniet 2. metodi.

- Izvēlieties savu WI-FI tīklu (tikai 2,4 GHz tīkli), ievadiet WI-FI tīkla piekļuves paroli (03. attēls) un noklikšķiniet uz “Tālāk”.
- Kamera sāks ierīces reģistrēšanas procesu mākonī un sagatavosies darbam, tas var aizņemt dažas minūtes. Šajā laikā neizslēdziet WI-FI savienojumu un neaizveriet lietojumprogrammu.
- Kad ierīce ir veiksmīgi pievienota, varat piešķirt kamerai savu nosaukumu (04. attēls) un noklikšķiniet uz “Finish” (pabeigt).

Metode 2 – QR koda skenēšana

- Pārliecinieties, ka jūsu WI-FI tīkls ir pieejams un tam ir piekļuve internetam.
- Savienojiet kameru ar barošanas avotu
- Savienojiet tālruni ar WI-FI tīklu
- Atveriet lietotni “Tuya Smart”. Noklikšķiniet uz ikonas “+” augšējā labajā stūrī vai noklikšķiniet uz “Add device” (Pievienot ierīci) sākuma lapā (06. attēls). Izvēlieties “Camera and lock” (Kamera un bloķēšana), noklikšķiniet uz “Internal PTZ camera (WI-FI)” (Iekšējā PTZ kamera (WI-FI)). (07. attēls), lai pievienotu kameru. Atiestatiet ierīci, nospiežot Atiestatīšanas pogu uz 5 sekundēm (05. attēls). Pēc kameras restartēšanas noklikšķiniet uz “Next” (08. attēls). 09. attēlā parādīts, kā skenēt QR kodu, kas nākamajos soļos parādīts kameras objektīva priekšā; novietojiet kameru tā, lai būtu ērti skenēt QR kodu, un noklikšķiniet uz “Next”. Izvēlieties savu WI-FI tīklu (tikai 2,4 GHz tīkli), ievadiet WI-FI tīkla piekļuves paroli (10. attēls) un noklikšķiniet uz “Nākamais”. Jūsu mobilais tālrunis parādīs QR kodu; novietojiet tālruni kameras objektīva priekšā, kā parādīts 09. attēlā, un turiet to, līdz no kameras atskan signāls vai ziņojums – pēc tam noklikšķiniet uz “I heard a sound” (11. attēls).

Ja kamera pēc QR koda skenēšanas dažas minūtes neizdod skaņu, noklikšķiniet uz “Es neko nedzirdēju”, nospiediet Atiestatīt pogu (05. attēls) uz 5 sekundēm un atkārtojiet kameras pievienošanas procesu no sākuma vai izmēģiniet 3. metodi.

- Kamera sāks ierīces reģistrēšanas procesu mākonī un sagatavosies darbībai, tas var aizņemt dažas minūtes (12. attēls). Šajā laikā neatvienojiet WI-FI savienojumu un neaizveriet programmu.
- Kad ierīce ir veiksmīgi pievienota, varat piešķirt kamerai savu nosaukumu (13. attēls) un noklikšķiniet uz “Finish” (pabeigt).

Metode 3 – pievienošana režīmā “Mode AP”

- Pārliecinieties, ka jūsu WI-FI tīkls ir pieejams un tam ir piekļuve internetam.
- Savienojiet kameru ar barošanas avotu
- Savienojiet tālruni ar WI-FI tīklu
- Atveriet lietojumprogrammu “Tuya Smart”. Noklikšķiniet uz ikonas “+” augšējā labajā stūrī vai noklikšķiniet uz “Add device” (Pievienot ierīci) sākuma lapā (14. attēls). Izvēlieties “Camera and lock” (Kamera un bloķēšana), noklikšķiniet uz “Internal PTZ camera (WI-FI)” (Iekšējā PTZ kamera (WI-FI)). (15. attēls), lai pievienotu kameru. Pārošanas metodi nomainiet uz “WI-FI Mode” (WI-FI režīms) lapas augšējā labajā stūrī. Atiestatiet ierīci, nospiežot Atiestatīšanas pogu uz 5 sekundēm (09. attēls). Pēc kameras restartēšanas noklikšķiniet uz “Next” (16. attēls). Nākamajā lapā izvēlieties “Mode AP” (17. attēls). Izvēlieties savu WI-FI tīklu (tikai 2,4 GHz tīkli), ievadiet WI-FI tīkla piekļuves paroli (18. attēls) un noklikšķiniet uz “Nākamais”.
- Tagad pārslēdziet savu mobilo tālruni uz WI-FI tīklu “SmartLife-XXXX”. (WI-FI tīkls, ko izstaro kamera). Ja lietojumprogramma lūgs jums pievienoties tīklam “SmartLife-XXXX”, noklikšķiniet uz “Join” (Pievienoties). Ja lietojumprogramma neaicina pievienoties kameras WI-FI tīklam, atrodiat “SmartLife-XXXX” tīklu tālruņa WI-FI iestatījumos un izveidojiet savienojumu ar to, pēc tam noklikšķiniet uz “Connect now” (19. attēls).
- Kamera sāks ierīces reģistrēšanas procesu mākonī un sagatavosies darbam, tas var aizņemt dažas minūtes (20. attēls). Šajā laikā neatvienojiet WI-FI savienojumu un neaizveriet programmu.
- Kad ierīce ir veiksmīgi pievienota, varat piešķirt kamerai savu nosaukumu (21. attēls) un noklikšķiniet uz “Finish” (pabeigt).

Metode 4 – pievienošana “EZ režīmā”

- Pārliecinieties, ka jūsu WI-FI tīkls ir pieejams un tam ir piekļuve internetam.
- Savienojiet kameru ar barošanas avotu

- Savienojiet tālruni ar WI-FI tīklu
- Atveriet lietotni "Tuya Smart". Noklikšķiniet uz ikonas "+" augšējā labajā stūrī vai noklikšķiniet uz "Add device" (Pievienot ierīci) sākuma lapā (22. attēls). Izvēlieties "Camera and lock" (Kamera un bloķēšana), noklikšķiniet uz "Internal PTZ camera (WI-FI)" (Iekšējā PTZ kamera (WI-FI)). (23. attēls), lai pievienotu kameru. Pārošanas metodi nomainiet uz "WI-FI Mode" (WI-FI režīms) lapas augšējā labajā stūrī. Atiestatiet ierīci, nospiežot Atiestatīšanas pogu uz 5 sekundēm (09. attēls). Pēc kameras restartēšanas noklikšķiniet uz "Next" (24. attēls). Nākamajā lapā izvēlieties "EZ Mode" (25. attēls). Izvēlieties savu WI-FI tīklu (tikai 2,4 GHz tīkli), ievadiet WI-FI tīkla piekļuves paroli (26. attēls) un noklikšķiniet uz "Next".
- Kamera sāks ierīces reģistrēšanas procesu mākonī un sagatavošanu darbam, tas var aizņemt dažas minūtes (27. attēls). Šajā laikā neizslēdziet WI-FI savienojumu un neaizveriet lietojumprogrammu.
- Kad ierīce ir veiksmīgi pievienota, varat piešķirt kamerai savu nosaukumu (28. attēls) un noklikšķiniet uz "Finish" (pabeigt).

3. Kameras attēla skatīšana

Kad kamera ir pievienota lietojumprogrammai, varat atvērt kameras attēla priekšskatījuma logu (29. attēls). Priekšskatījuma logā varat kontrolēt kameru (pagriezt vertikāli un horizontāli), iedarbināt interkomfunkciju (balss saziņa), uzņemt fotoattēlu vai ierakstīt video (saglabāt tālruņa atmiņā). Varat arī attālināti atskaņot kamerā ierakstītos ierakstus, ja kamerā ir ievietota microSD atmiņas karte un iestatījumos ir aktivizēta opcija "SD kartes ierakstīšanas slēdzis" (30. attēls).

Noklikšķiniet uz pogas apakšējā labajā stūrī, lai parādītu īsceļus uz citām ierīces funkcijām:

- uzņemto fotoattēlu un videoklipu albums
- balss saziņas režīms (vienvirziena, divvirzienu)
- kustības izsekošana (kamera sekos līdzī pamanītajam objektam)
- trauksmes signāls, ja tiek konstatēta kustība

- trauksmes signāls, kad tiek konstatēta skaņa
- trauksmes sirēnas regulēšana
- iestatījumi ierakstīšanai atmiņas kartē

Kamera atbalsta arī ONVIF protokolu, kas ļauj kameru apskatīt monitoringa sistēmā (piemēram, NVR). ONVIF režīmā izmantotais porta numurs ir 80.

** atsevišķu logu un pieejamo iestatījumu attēli ir ilustratīvi un var atšķirties no iestatījumiem, kas pieejami pašlaik pieejamajā Tuya Smart lietojumprogrammas versijā.*

4. FAQ

Nevaru pievienot ierīci?

- A. Pārlicinieties, vai kamera ir atiestatīta. Nospiediet atiestatīšanas pogu, līdz atskan skaņas signāls.
- B. Pirms ierīces pievienošanas mobilajam tālrunim iespējojiet GPS pakalpojumu. Pēc instalēšanas, pirmo reizi lietojot programmu, jums tiks piedāvāts iespējot GPS pakalpojumu. Ja izvēlaties neaktivizēt GPS pakalpojumu, atinstalējiet un atkārtoti instalējiet programmu.
- C. Pārlicinieties, ka kamera nav piesaistīta otram kontam.

Kamera ir atvienota?

Pārbaudiet strāvas padevi un interneta pieslēgumu, pēc tam no jauna iedarbiniet kameru. Ja tas nedarbojas, noņemiet kameru un atkal pievienojiet to lietotnē.

Nevarat identificēt TF karti?

- A. Pārbaudiet TF karti, lai pārlicinātos, ka tā atbilst kvalitātes prasībām.
- B. Ja Wi-Fi signāls nav labs, var būt problēmas arī ar karti.
- C. Pirms micro SD kartes izņemšanas/ievietošanas pārlicinieties, ka strāvas padeve ir izslēgta.

5. Papildu piezīmes

- Centieties atrasties tālāk no metāla telpas;
- Izvairieties no mēbelēm, bloķētas mikroviļņu krāsns;
- Izvairieties no telpām, kurās ir vītas audio, video un datu līnijas, un centieties turēties pēc iespējas tālāk no tām;
- Pārliecinieties, ka signāls ir pēc iespējas tuvāk Wi-Fi tīkla darbības zonai. Tīkla vides pārslēgšana;
- Jaunajā tīkla vidē aptuveni uz 5 sekundēm nospiediet atiestatīšanas atveri un pēc tam izveidojiet savienojumu ar tīklu.
- Lietojot šo izstrādājumu, modificējiet lietotāja paroli, lai izvairītos no noziedznieku nelikumīgas piesavināšanās.
- Neuzstādiet ierīci mitrās, putekļainās vietās, kur bērniem ir viegla piekļuve vietai.

Barošanas bloka tehniskās specifikācijas:

Ražotāja nosaukums	Megabajt Sp. z o.o., Rydygiera 8 b. 6A, 01-793 Varšava
Modeļa identifikators	SA0051-0501000GA
Maiņstrāvas ieejas spriegums	200-240 V
Maiņstrāvas ieejas frekvence	50/60 Hz
Līdzstrāvas izejas spriegums	5,0 V
Izvades strāva	1,0 A
Izejas jauda	5,0 W
Vidējā darbības efektivitāte	76,65%
Jaudas patēriņš bez slodzes	0,08 W
Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P) ≤20 dBm	
Ierīces darbības diapazons: 2400 MHz – 2483,5 MHz	

Ar šo Megabajt Sp. z o.o. paziņo, ka Tracer TRAKAM47377 Focus 3 radio novērošanas kameras ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē: www.tracer.eu/TRAKAM47377.

Palun lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ja säilitage see edaspidiseks kasutamiseks.

Teave ohutu kasutamise kohta:

- Enne esmakordset kasutamist eemaldage tootelt kogu pakend.
- Veenduge, et toitejuhe ei oleks nähtavalt kahjustatud
- Veenduge, et toitejuhtme sisselülitamisel ei asetata seda lahtise leegi või muu soojusallika kohale või selle lähedusse, mis võib juhtme isolatsiooni kahjustada.
- Toitejuhe tuleb paigaldada nii, et ei oleks komistamise või takerdumise ohtu.
- Toode ei ole mänguasi. Veenduge, et lapsed on järelevalve all ja ei mängi tootega
- Toode ei ole ette nähtud kasutamiseks piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemusteta ja teadmisteta isikutele (sealhulgas väikelastele), kui neid ei juhendata ja juhatata toote kasutamisel.

TÄHELEPANU: Kui toode ise, laadimisadapter või toitejuhe on kahjustatud, tuleb see tingimata asendada või parandada spetsialiseerunud remonditöökojas.

- Ärge katke toodet mis tahes esemetega
- Ärge tõmmake toitejuhtmest
- Olge ettevaatlik kuumade pindade suhtes
- Ärge vahtige valgusallikasse
- Ärge kastke toodet märjaks
- Kasutage kaamera toiteallikana ainult tootega kaasasolevat originaaltoiteadapterit.

1. Rakendus seadme kasutamiseks

Rakenduse allalaadimine: rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi.

Registreerige ja logige sisse: avage rakendus „TuyaSmart“, et registreeruda ja logige sisse vastavalt juhistele.



2. Kaamera lisamine rakendusse

Meetod 1 – otsige lähedalasuvaid seadmeid

- Veenduge, et teie WI-FI võrk on levialas ja sellel on internetiühendus
- Ühendage kaamera vooluvõrku
- Ühendage oma telefon WI-FI võrku ja lubage Bluetooth
- Avage rakendus „Tuya Smart“. Klõpsake „+“ ikoonil üleval paremas nurgas või klõpsake avalehel „Add device“ (Joonis 01). Kui näete teavet, et kaamera on leitud, klõpsake „Add“ (Joonis 02).

Kui kaamerat ei ole mõne minuti pärast leitud, vajutage 5 sekundit nuppu „Reset“ (Joonis 05) ja korrake kaamera lisamist algusest peale. Kui probleem kaamera leidmisega tekib uuesti, proovige meetodit 2.

- Valige oma WI-FI-võrk (ainult 2,4 GHz võrgud), sisestage WI-FI-võrgu juurdepääsu parool (joonis 03) ja vajutage nuppu „Next“.
- Kaamera alustab seadme registreerimist pilves ja valmistub tööks, see võib võtta mõned minutid. Ärge katkestage selle aja jooksul WI-FI ühendust ja ärge sulgege rakendust
- Kui seade on edukalt lisatud, saate anda kaamerale oma nime (joonis 04) ja klõpsata „Finish“ (Lõpeta)

Meetod 2 – QR-koodi skaneerimine

- Veenduge, et teie WI-FI võrk on levialas ja sellel on internetiühendus
- Ühendage kaamera vooluvõrku
- Ühendage oma telefon WI-FI võrku
- Avage rakendus „Tuya Smart“. Klõpsake „+“ ikoonil üleval paremas nurgas või klõpsake avalehel „Add device“ (Joonis 06). Valige „Camera and lock“, klõpsake „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (joonis 07), et lisada kaamera. Lähtestage seade, vajutades 5 sekundit nuppu Reset (Joonis 05). Pärast kaamera taaskäivitamist klõpsake „Next“ (Joonis 08). Joonis 09 näitab, kuidas skaneerida järgmistes sammudes kuvatavat QR-koodi kaamera objektiivi ees; asetage kaamera nii, et QR-koodi oleks mugav skaneerida, ja klõpsake „Next“. Valige oma WI-FI-võrk (ainult 2,4 GHz võrgud), sisestage oma WI-FI-võrgu juurdepääsu parool (joonis 10) ja klõpsake nuppu „Next“. Teie mobiiltelefon kuvab QR-koodi; asetage telefon kaamera objektiivi ette, nagu on näidatud joonisel 09, ja hoidke seda all, kuni kuulete signaali või sõnumit kaamerast – seejärel klõpsake nuppu „Ma kuulsin heli“ (joonis 11).

Kui kaamera ei anna pärast QR-koodi skannimist mõne minuti jooksul heli, klõpsake „Ma ei kuulnud midagi“, vajutage 5 sekundit nuppu Reset (joonis 05) ja korrake kaamera lisamise protsessi algusest või proovige meetodit 3.

- Kaamera alustab seadme registreerimist pilves ja valmistub tööks, see võib võtta paar minutit (joonis 12). Ärge katkestage selle aja jooksul WI-FI ühendust ja ärge sulgege rakendust
- Kui seade on edukalt lisatud, saate anda kaamerale oma nime (joonis 13) ja klõpsata „Finish“ (Lõpeta).

Meetod 3 – lisamine režiimis „Mode AP“

- Veenduge, et teie WI-FI võrk on levialas ja sellel on internetiühendus
- Ühendage kaamera vooluvõrku
- Ühendage oma telefon WI-FI võrku
- Avage rakendus „Tuya Smart“. Klõpsake „+“ ikoonil üleval paremas nurgas või klõpsake avalehel „Add device“ (Joonis 14). Valige „Camera and lock“, klõpsake „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (joonis 15), et lisada kaamera. Muutke sidumismeetodiks „WI-FI režiim“ lehe paremas ülaosas. Lähtestage seade, vajutades 5 sekundit nuppu Reset (Joonis 09). Pärast kaamera taaskäivitamist vajutage nuppu „Next“ (Joonis 16). Järgmisel lehel valige „Mode AP“ (Joonis 17). Valige oma WI-FI võrk (ainult 2,4 GHz võrgud), sisestage WI-FI võrgu juurdepääsu parool (joonis 18) ja klõpsake „Next“.
- Nüüd lülitage oma mobiiltelefon WI-FI võrku „SmartLife-XXXX“. (WI-FI võrk, mida kiirgab kaamera). Kui rakendus palub teil liituda võrguga „SmartLife-XXXX“, klõpsake „Join“. Kui rakendus ei palu teil liituda kaamera WI-FI võrguga, otsige telefoni WI-FI seadetes üles võrk „SmartLife-XXXX“ ja ühendage sellega, seejärel klõpsake „Connect now“ (joonis 19).
- Kaamera alustab seadme registreerimist pilves ja valmistub tööks, see võib võtta paar minutit (joonis 20). Ärge katkestage selle aja jooksul WI-FI ühendust ja ärge sulgege rakendust
- Kui seade on edukalt lisatud, saate anda kaamerale oma nime (joonis 21) ja klõpsata nuppu „Finish“ (Lõpeta)

Meetod 4 – lisamine „EZ-režiimis“

- Veenduge, et teie WI-FI võrk on levialas ja sellel on internetiühendus
- Ühendage kaamera vooluvõrku
- Ühendage oma telefon WI-FI võrku
- Avage rakendus „Tuya Smart“. Klõpsake „+“ ikoonil üleval paremas nurgas või klõpsake avalehel „Add device“ (Joonis 22). Valige „Camera and lock“, klõpsake „Internal PTZ camera (WI-FI)“ (joonis 23), et lisada

kaamera. Muutke sidumismeetodiks „WI-FI režiim“ lehe paremas ülasaosas. Lähtestage seade, vajutades 5 sekundit nuppu Reset (Joonis 09). Pärast kaamera taaskäivitamist vajutage nuppu „Next“ (Joonis 24). Järgmisel lehel valige „EZ Mode“ (Joonis 25). Valige oma WI-FI võrk (ainult 2,4 GHz võrgud), sisestage WI-FI võrgu juurdepääsu parool (joonis 26) ja klõpsake „Next“.

- Kaamera alustab seadme registreerimist pilves ja valmistub tööks, see võib võtta paar minutit (joonis 27). Ärge katkestage selle aja jooksul WI-FI ühendust ja ärge sulgege rakendust
- Kui seade on edukalt lisatud, saate anda kaamerale oma nime (joonis 28) ja klõpsata „Finish“ (Lõpeta)

3. Kaamerapildi vaatamine

Kui kaamera on rakendusse lisatud, saate avada kaamerapildi eelvaateakna (joonis 29). Eelvaateaknas saate juhtida kaamerat (pöörata vertikaalselt ja horisontaalselt), käivitada intercom-funktsiooni (kõneside), teha foto või salvestada video (salvestada telefoni mällu). Kaamera salvestatud salvestusi saab ka eemalt taasesitada, kui kaamerasse on paigaldatud microSD-mälukaart ja seadistustes on aktiveeritud valik „SD-kaardi salvestuslülitus“ (joonis 30).

Seadme muude funktsioonide otseteede kuvamiseks klõpsake nuppu paremas alumises nurgas:

- tehtud fotode ja videote album
- kõnesiderežiim (ühesuunaline, kahesuunaline)
- liikumise jälgimine (kaamera jälgib tuvastatud objektid)
- häire, kui tuvastatakse liikumine
- häire heli tuvastamisel
- häiresire reguleerimine
- mälukaardile salvestamise seaded

Kaamera toetab ka ONVIF-protokolli, mis võimaldab kaamerat vaadata seiresüsteemis (nt NVR). ONVIF-režiimis kasutatav pordinumber on 80

** Pildid üksikutest akendest ja olemasolevatest seadetest on illustratiivsed ja võivad erineda seadetest, mis on saadaval Tuya Smart rakenduse hetkel saadaval olevas versioonis.*

4. FAQ

Kas te ei saa seadet lisada?

- Veenduge, et kaamera on lähtestatud. Vajutage nuppu Reset, kuni kuulete helisignaali.
- Enne seadme lisamist lülitage GPS-teenus sisse. Pärast paigaldamist palutakse teil rakenduse esimesel kasutuskorral lubada GPS-teenus. Kui te otsustate GPS-teenust mitte lubada, eemaldage ja installige rakendus uuesti.
- Veenduge, et kaamera ei ole seotud teise kontoga.

Kaamera on lahti ühendatud?

Kontrollige voolu ja internetti, seejärel käivitage kaamera uuesti. Kui see ei toimi, eemaldage kaamera ja lisage see rakenduses uuesti.

TF-kaarti ei saa tuvastada?

- Kontrollige TF-kaarti, et see vastaks kvaliteedinõuetele.
- Kui Wi-Fi signaal ei ole hea, võib ka kaardiga olla probleeme.
- Veenduge, et enne micro SD-kaardi eemaldamist/paigaldamist on toide välja lülitatud.

5. Lisamärkused

- Püüdke hoiduda metallruumist eemale;
- Vältige mööblit, blokeeritud mikrolaineahju;
- Vältige ruume, kuhu on keeratud audio-, video- ja andmeliinid, ja püüdke neist võimalikult kaugemale jääda;

- Veenduge, et signaal oleks võimalikult lähedal Wi-Fi-võrgu levialale. Vahetage võrgukeskkonda;
- Uues võrgukeskkonnas vajutage umbes 5 sekundiks nullinuppu ja seejärel ühendage võrku.
- Selle toote kasutamisel muutke kasutaja parooli, et vältida kurjategijate poolt väärkasutamist.
- Ärge paigaldage seadet niiskettesse ja tolmustele kohtadele, kus lastel on lihtne juurdepääs.

Toiteallika tehnilised näitajad:

Tootja nimi	Megabajt Sp. z o.o., Rydygiera 8 b. 6A, 01-793 Varssavi
Mudeli identifikaator	SA0051-0501000GA
Vahelduvvoolu sisendpinge	200-240 V
Vahelduvvoolu sisendsagedus	50/60 Hz
Alalisvoolu väljundpinge	5,0 V
Väljundvool	1,0A
Väljundvõimsus	5,0W
Keskmine kasutegur	76,65%
Energiatarbimine koormuseta	0,08W
Maksimaalne saatja võimsus (E.I.R.P) ≤ 20 dBm	
Vahemik, milles seade töötab: 2400 MHz – 2483,5 MHz	

Megabajt Sp. z o.o. deklareerib käesolevaga, et Tracer TRA-KAM47377 Focus 3 radiovalvekaamera seade vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: www.tracer.eu/TRAKAM47377.

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile și să le păstrați pentru consultare ulterioară.

Informații privind utilizarea în siguranță:

- Înainte de prima utilizare, îndepărtați toate ambalajele de pe produs
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu prezintă deteriorări vizibile
- La punerea sub tensiune, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este plasat deasupra sau în apropierea unei flăcări deschise sau a altei surse de căldură care ar putea deteriora izolația cablului
- Cablul de alimentare trebuie să fie așezat astfel încât să nu existe riscul de împiedicare sau încurcare.
- Produsul nu este o jucărie. Asigurați-vă că copiii sunt supravegheați și nu se joacă cu produsul
- Produsul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii mici) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate și instruite în utilizarea produsului

ATENȚIE: Dacă produsul în sine, adaptorul de încărcare sau cablul de alimentare sunt deteriorate, este esențial ca acestea să fie înlocuite sau reparate de un reparator specializat.

- Nu acoperiți produsul cu niciun obiect
- Nu trageți de cablul de alimentare
- Fiți atenți la suprafețele fierbinți
- Nu vă holbați la sursa de lumină
- Nu udați produsul
- Utilizați numai adaptorul de alimentare original furnizat cu produsul pentru a alimenta camera

1. Aplicație pentru operarea dispozitivului

Descărcați aplicația: scanați codul QR pentru a descărca și instala aplicația.

Înregistrare și conectare: deschideți aplicația „TuyaSmart” pentru a vă înregistra și a vă conecta conform instrucțiunilor.



2. Adăugarea unei camere foto la aplicație

Metoda 1 – Căutați dispozitive în apropiere

- Asigurați-vă că rețeaua WI-FI este în raza de acțiune și are acces la internet
- Conectați camera dvs. la sursa de alimentare
- Conectați telefonul la rețeaua WI-FI și activați Bluetooth
- Deschideți aplicația „Tuya Smart”. Faceți clic pe pictograma „+” din colțul din dreapta sus sau faceți clic pe „Add device” (Adăugare dispozitiv) pe pagina principală (Figura 01). Când vedeți informația că a fost găsită camera, faceți clic pe „Add” (Adăugare) (Figura 02).

Dacă camera nu este găsită după câteva minute, apăsați butonul Reset (Figura 05) timp de 5 secunde și repetați procesul de adăugare a camerei de la început. Dacă problema cu găsirea camerei apare din nou, încercați metoda 2.

- Selectați rețeaua WI-FI (numai rețelele de 2,4 GHz), introduceți parola de acces la rețeaua WI-FI (Figura 03) și faceți clic pe „Next”.
- Camera va începe procesul de înregistrare a dispozitivului în cloud și de pregătire pentru funcționare, acest proces poate dura câteva minute. Nu deconectați conexiunea WI-FI în acest timp și nu închideți aplicația
- Odată ce dispozitivul a fost adăugat cu succes, puteți da camerei propriul nume (Figura 04) și faceți clic pe „Finish”

Metoda 2 – scanarea codului QR

- Asigurați-vă că rețeaua WI-FI este în raza de acțiune și are acces la internet
- Conectați camera la sursa de alimentare
- Conectați telefonul la rețeaua WI-FI
- Deschideți aplicația „Tuya Smart”. Faceți clic pe pictograma „+” din colțul din dreapta sus sau faceți clic pe „Add device” (Adăugare dispozitiv) pe pagina principală (Figura 06). Selectați „Cameră și blocare”, faceți clic pe „Cameră PTZ internă (WI-FI)” (Figura 07) pentru a adăuga o cameră. Resetați dispozitivul apăsând butonul Reset timp de 5 secunde (Figura 05). După repornirea camerei, faceți clic pe „Next” (Următorul) (Figura 08). Figura 09 arată cum să scanați codul QR afișat în pașii următori în fața obiectivului camerei; poziționați camera astfel încât să fie convenabil să scanați codul QR și faceți clic pe „Next” (Următorul). Selectați rețeaua WI-FI (numai rețelele de 2,4 GHz), introduceți parola de acces la rețeaua WI-FI (Figura 10) și faceți clic pe „Next” (Următor). Telefonul dvs. mobil va afișa codul QR; poziționați telefonul în fața obiectivului camerei, așa cum se arată în figura 09, și țineți-l apăsat până când auziți un semnal sau un mesaj de la cameră – apoi faceți clic pe „Am auzit un sunet” (figura 11)

Dacă camera nu emite niciun sunet după scanarea codului QR timp de câteva minute, faceți clic pe „Nu am auzit nimic”, apăsați butonul Reset (Figura 05) timp de 5 secunde și repetați procesul de adăugare a camerei de la început sau încercați metoda 3

- Camera va începe procesul de înregistrare a dispozitivului în cloud și de pregătire pentru funcționare, acest proces poate dura câteva minute (Figura 12). Nu deconectați conexiunea WI-FI în acest timp și nu închideți aplicația
- Odată ce dispozitivul a fost adăugat cu succes, puteți da camerei propriul nume (Figura 13) și faceți clic pe „Finish”

Metoda 3 – Adăugarea în modul „Mode AP” (Mod AP)

- Asigurați-vă că rețeaua dvs. WI-FI este în raza de acțiune și are acces la internet
- Conectați camera la sursa de alimentare
- Conectați telefonul la rețeaua WI-FI
- Deschideți aplicația „Tuya Smart”. Faceți clic pe pictograma „+” din colțul din dreapta sus sau faceți clic pe „Add device” (Adăugare dispozitiv) pe pagina principală (Figura 14). Selectați „Cameră și blocare”, faceți clic pe „Cameră PTZ internă (WI-FI)” (Figura 15) pentru a adăuga o cameră. Schimbați metoda de împerechere la „WI-FI Mode” în partea dreaptă sus a paginii. Resetați dispozitivul apăsând butonul Reset timp de 5 secunde (Figura 09). După repornirea camerei, faceți clic pe „Next” (Următorul) (Figura 16). Pe pagina următoare, selectați „Mode AP” (Mod AP) (Figura 17). Selectați rețeaua WI-FI (numai rețelele de 2,4 GHz), introduceți parola de acces la rețeaua WI-FI (Figura 18) și faceți clic pe „Next”.
- Acum comutați telefonul mobil la rețeaua WI-FI „SmartLife-XXXX” (rețeaua WI-FI emisă de cameră). Dacă aplicația vă solicită să vă alăturați rețelei „SmartLife-XXXX”, faceți clic pe „Join”. Dacă aplicația nu vă solicită să vă alăturați rețelei WI-FI emise de cameră, localizați rețeaua „SmartLife-XXXX” în setările WI-FI ale telefonului dvs. și conectați-vă la aceasta, apoi faceți clic pe „Connect now” (Conectare acum) (Figura 19)
- Camera va începe procesul de înregistrare a dispozitivului în cloud și de pregătire pentru funcționare, care poate dura câteva minute (Figura 20). Nu deconectați conexiunea WI-FI în acest timp și nu închideți aplicația
- Odată ce dispozitivul a fost adăugat cu succes, puteți da camerei propriul nume (Figura 21) și faceți clic pe „Finish”

Metoda 4 – Adăugarea în „EZ Mode” (Modul EZ)

- Asigurați-vă că rețeaua WI-FI este în raza de acțiune și are acces la internet
- Conectați camera la sursa de alimentare

- Conectați telefonul la rețeaua WI-FI
- Deschideți aplicația „Tuya Smart”. Faceți clic pe pictograma „+” din colțul din dreapta sus sau faceți clic pe „Add device” (Adăugare dispozitiv) pe pagina principală (Figura 22). Selectați „Cameră și blocare”, faceți clic pe „Cameră PTZ internă (WI-FI)” (Figura 23) pentru a adăuga o cameră. Schimbați metoda de împerechere la „WI-FI Mode” în partea dreaptă sus a paginii. Resetați dispozitivul apăsând butonul Reset timp de 5 secunde (Figura 09). După repornirea camerei, faceți clic pe „Next” (Următorul) (Figura 24). Pe pagina următoare, selectați „EZ Mode” (Modul EZ) (Figura 25). Selectați rețeaua WI-FI (numai rețelele de 2,4 GHz), introduceți parola de acces la rețeaua WI-FI (Figura 26) și faceți clic pe „Next”.
- Camera va începe procesul de înregistrare a dispozitivului în cloud și de pregătire pentru funcționare, acest proces poate dura câteva minute (Figura 27). Nu deconectați conexiunea WI-FI în acest timp și nu închideți aplicația
- Odată ce dispozitivul a fost adăugat cu succes, puteți da camerei propriul nume (Figura 28) și faceți clic pe „Finish” (Terminare)

3. Vizualizarea imaginii camerei

Odată ce camera a fost adăugată la aplicație, puteți deschide fereastra de previzualizare a imaginii camerei (Figura 29). În fereastra de previzualizare, puteți controla camera (roțiți vertical și orizontal), porni funcția de interfon (comunicare vocală), face o fotografie sau înregistra un videoclip (salvați în memoria telefonului). De asemenea, puteți reda de la distanță înregistrările efectuate de cameră, cu condiția să fi fost instalat un card de memorie microSD în cameră și să fi fost activată opțiunea „Comutare înregistrare pe card SD” în setări (figura 30).

Faceți clic pe butonul din colțul din dreapta jos pentru a afișa scurtături către celelalte funcții ale dispozitivului:

- album de fotografii și înregistrări video realizate
- modul de comunicare vocală (unidirecțională, bidirecțională)

- urmărirea mișcării (camera va urmări un obiect detectat)
- alarmă la detectarea mișcării
- alarmă la detectarea unui sunet
- reglarea sirenei de alarmă
- setări pentru înregistrarea pe un card de memorie

Camera acceptă, de asemenea, protocolul ONVIF, care permite vizualizarea camerei într-un sistem de monitorizare (de exemplu, NVR-uri). Numărul portului utilizat în modul ONVIF este 80

** imaginile ferestrelor individuale și setările disponibile sunt ilustrative și pot diferi de setările disponibile în versiunea disponibilă în prezent a aplicației Tuya Smart*

4. ÎNTREBĂRI FRECVENTE

Nu pot adăuga un dispozitiv?

- A. Asigurați-vă că camera a fost resetată. Apăsăți butonul Reset până când auziți un bip.
- B. Vă rugăm să activați serviciul GPS înainte de a adăuga dispozitivul la telefonul dvs. mobil. După instalare, vi se va solicita să activați serviciul GPS la prima utilizare a aplicației. Dacă alegeți să nu activați serviciul GPS, dezinstalați și reinstalați aplicația.
- C. Asigurați-vă că aparatul foto nu este conectat la un al doilea cont.

Camera s-a deconectat?

Verificați alimentarea și Internetul, apoi reporniți camera. Dacă acest lucru nu funcționează, scoateți camera și adăugați-o din nou în aplicație.

Nu puteți identifica cardul TF?

- A. Verificați cardul TF pentru a vă asigura că îndeplinește cerințele de calitate.
- B. Atunci când semnalul Wi-Fi nu este bun, este posibil să existe și probleme cu cardul.

C. Asigurați-vă că alimentarea este oprită înainte de a scoate/introduce cardul micro SD.

5. Note suplimentare

- Încercați să stați departe de spațiul metalic;
- Evitați mobilierul, cuptorul cu microunde blocat;
- Evitați spațiile în care sunt bobinate liniile audio, video și de date și încercați să vă mențineți cât mai departe de acestea;
- Asigurați-vă că semnalul este cât mai aproape posibil de raza de acțiune a rețelei Wi-Fi. Comutarea mediului de rețea;
- În noul mediu de rețea, apăsați gaura de resetare timp de aproximativ 5 secunde și apoi conectați-vă la rețea.
- Atunci când utilizați acest produs, modificați parola de utilizator pentru a evita deturnarea de către infractori.
- Nu instalați unitatea în zone umede, cu praf, unde copiii au acces ușor la site.

Specificațiile tehnice ale unității de alimentare:

Denumirea producătorului	Megabajt Sp. z o.o., Rydygiera 8 b. 6A, 01-793 Varșovia
Identificator model	SA0051-0501000GA
Tensiunea de intrare	CA 200-240V
Frecvență intrare	AC 50/60Hz
Tensiune de ieșire	DC 5.0V
Curent de ieșire	1.0A
Putere de ieșire	5.0W
Eficiență medie de funcționare	76,65%
Consum de energie fără sarcină	0,08W
Puterea maximă a emițătorului (E.I.R.P) ≤20 dBm	
Intervalul în care funcționează dispozitivul: 2400 MHz – 2483,5 MHz	

Megabajt Sp. z o.o. declară prin prezenta că dispozitivul cu cameră de supraveghere radio Tracer TRAKAM47377 Focus 3 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: www.tracer.eu/TRAKAM47377



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product.

The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer[®]

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa